

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

UN PASO IMPORTANTE DEN OPTIMALISACION DI PROCESONAN DI DATA Y CUIDO:

HOH TA SCOGE HIX PA ASISTI DEN OFRECE UN CUIDO SIGUR, ACCESIBEL Y EFICIENTE



FOR DI TURISMO PA MIGRACION: **RETONAN INTERNACIONAL**
MENASANDO STABILIDAD DI ARUBA

NOS SCOLNAN TA FAYANDO
VICTIMANAN DI BULLYING

KI DIA NOS TA STOP
DI PERMITI MENTIRANAN
FORMA OPINION PUBLICO?

Tired of **Manually** Processing Forms?



SCANSYS
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This OCR software scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

For di turismo pa migracion:

Retonan internacional menasando estabilidad di Aruba

COMO un isla chikito, Aruba ta profundamente conecta cu e economia global, dependiendo hopi riba turismo, productonan importa y apoyo financiero externo. Mientras cu Aruba ta disfruta di estabilidad relativo, interrupcionnan internacional por pasa rapidamente door di su economia, creando retonan significante pa su residente y negoshinan. Cuater grupo clave di vulnerabilidad ta destaca con problemanan economico global por menasa e futuro di Aruba.

1. Dependencia economico: Turismo, industria di crucero y apoyo Hulandes

Turismo t'e pilar principal di e economia di Aruba, cu mayoria di bishitantenan procedente di Merca. E dependencia aki ta laga e isla vulnerabel na caidan economico global. Por ehempel, durante un recesion na Merca, e gasto di consumidor riba biahe ta baha drasticamente, afectando directamente reservacionnan di hotel, restaurant y otro negoshi cu ta depende di turismo. Similarmente, e industria di crucero ta hopi sensitivo na tendencianan di biahe global, costo di combustibel y competencia di otro destinacionnan Caribense. Un caida den e yegada di pasaheronan di crucero lo afecta bendedo- local, operador- di tour y mercadonan fuertemente.

Agregando n'esaki, e dependencia financiero di Aruba riba apoyo Hulandes ta crea un otro capa di vulnerabilidad. Cambionan den e maneho economico di Holanda, manera medidanan di austeridad, por limita e ayudo financiero cu Aruba ta ricibi. Esaki lo pone presion riba e capacidad di e isla pa financia proyectonan critico di infraestructura of recupera di 'shocknan' economico.

2. Cadena di suministro y vulnerabilidad di recurso

Aruba ta importa e gran mayoria di su productonan, incluyendo cuminda, materialnan di construccion y productonan di consumo. E dependencia aki ta haci e isla hopi susceptible na interrupcionnan den e cadena di suministro global. Problemanan manera retrasonan den rutan di transporte maritimo principal, manera e Canal di Panama, of aumento di prijs di combustibel por conduci na scarsedad y aumento di costo. E interrupcionnan aki ta particularmente preocupante ora combina cu aumento di prijs di cuminda global, ya cu nan ta impacta directamente e seguridad alimenticio di Aruba y accesibilidad pa residentenan.

Adicionalmente, gueranan comercial y sancionnan envolviendo e partnernan clave di Aruba por empeora e problemanan di cadena di suministro. Por ehempel, sancionnan riba Venezuela of conflictonan comercial envolviendo Merca por indirectamente aumenta costo of limita acceso na productonan esencial. E retonan interconecta aki ta subraya e importancia di diversifica proveedornan y inverti den produccion local di cuminda.

3. Volatilidad di prijs di energia y inflacion

E dependencia di Aruba riba combustibel importa pa energia y transporte ta haci'e particularmente vulnerabel na fluctua-



cionnan di prijs di petroleo global. Ora prijsnan di combustibel ta subi debi na tensionnan geopolitico of inestabilidad di mercado, e efectonan ta pasa door di henter e economia. Costonan di energia mas halto ta aumenta gastonan operacional pa negoshinan, ta aumenta e costo di productonan y ta pone presion riba presupuestonan di famia.

E volatilidad aki tambe ta contribui na inflacion, specialmente ora combina cu aumento di prijs di cuminda global. E costo di transporta productonan importa ta aumenta, impulsando mas ainda e prijsnan di necesidadnan basico. E factornan combina aki ta destaca e necesidad pa Aruba explora solucionnan di energia renobabel, cu por reduci dependencia riba combustibel importa y proporciona mas estabilidad a largo plaso.

4. Inestabilidad regional y presionnan di migracion

Inestabilidad politico y economico den paisnan bisiña, manera Venezuela, ta crea retonan adicional pa Aruba. E afluencia di migrantenan buscando seguridad y oportunidadnan ta pone presion riba vivienda, cuido medico y servicionan publico di e isla. Mientras cu Aruba a muestra resistencia den maneha e problemanan aki, e fluho continuo di migrante por empeora e limitacionnan di recurso existente.

Inestabilidad regional hopi biaha ta conecta cu gueranan comercial y sancionnan global. Por ehempel, sancionnan riba Venezuela ta interumpi fluhonan comercial y ta contribui na inestabilidad economico den e region, afectando Aruba indirectamente. Atende e retonan aki ta rekeri cooperacion internacional y strategianan local pa balansa apoyo humanitario cu sostenibilidad economico.

Preparando pa retonan global

E vulnerabilidadnan di Aruba na problemanan economico internacional ta innegabel, pero nan tambe ta presenta oportunidadnan pa crecimiento y resistencia. Door di diversifica su economia, inverti den energia renobabel y fortalece produccion local di cuminda, Aruba por mitiga e riesgonan causa pa interrupcionnan global. Reconoce e vulnerabilidadnan aki y actua proactivamente lo asegura un futuro mas fuerte y stabiel p'e isla. E exito di Aruba ta sinta den su capacidad pa adapta na un mundo cu ta cambia rapidamente mientras ta salvaguarda su cultura y recursonan unico.

Un paso importante den optimalisacion di procesonan di data y cuido:

HOH ta scoge HiX pa asisti den ofrece un cuido sigur, accesibel y eficiente

E escogencia pa e plataforma HiX di e compania Hulandes ChipSoft pa loke ta un sistema electronico di pashent (EPD) ta marca un paso nobo y sumamente importante den optimalisa procesonan di data y cuido dentro di Horacio Oduber Hospital (HOH), pero tambe pa Aruba en general. Y alabes e ta alinea cu e vision di HOH esta ‘accessible healthcare for everyone, without compromising on quality’.

Cambio strategico

E cambio pa HiX ta den cuadro di e necesidad pa entre otro mehora informacion interno, mantencion di data y standarisacion di proceso. E sistema actual cu Hospital ta haci uzo di dje ta for di Merca yama Cerner di Oracle y lamentablemente ya no por cumpli mas cu e metanan strategico di HOH. E transicion pa un sistema Hulandes ta pas pa un hospital riba un isla cu ta forma parti di Reino Hulandes y ademas tambe ta bay man den man cu e rekisitonan di Gobierno di Aruba y e escogencia di e boticarionan pa e standarisacion farmaceutico Hulandes. Banda di esaki tin e escogencia di e Staf Medico pa sigui e regulacion medico, kadernan di calidad y seguridad segun norma Hulandes.

Personal envolvi

Ademas di cambianan strategico, e atake cibernetico cu a resulta uno exitoso pe hackernan na aña 2019 y e colaboracion reactiva dentro di e region y Hulanda durante e periodo di COVID tambe a hunga un rol importante den loke ta inicia un programa interno na HOH cu ta carga e nomber ‘ARISE’ (ARuba Integrated healthcare SystEms). Durante e proceso di contratación, a envolve empleado y stakeholdernan importante di forma intensivo. Nan feedback hunto cu input di diferente comisionnan importante manera e Staf Medico y ‘Verpleegkundige Adviesraad’ a forma un pilar importante pa e escogencia final cu a resulta den HiX. E exper-tonan di e consultancy specialisa den mundo di IT den cuido esta Furore a brinda asistencia den loke ta e contracto pero tambe lo sigui ofrece nan servicio y guia durante e implementacion di HiX.

Bentahanan pa HOH

Cu implementacion di HiX, HOH ta tuma un paso grandi pa un plataforma integra cu ta garantiza uniformidad y standarisacion den e procesonan di cuido y tambe lo ofrece entre otro bentaha manera eficiencia y seguridad, miho colaboracion, sosten optimal y atencion na pashent.



Reaccionnan for di e organisacion

Chief Medical Information Officer (CMIO), ciruhano Jan Ringers: “Nos scogencia pa un EPD nobo cu contenido standard, ta duna sosten y ta conduci na un miho y documentacion cu ta di confia y registracion di nos dokter y enfermeronan, cu meta pa un miho cuido y tambe un cuido sigur pa tur pashent”.

Miembro di Hunta di Directiva, Gregory Croeze: “Cu e seleccion di All-you-can-HiX nos ta subraya nos compromiso pa sigui innova y ta tuma un paso importante pa un pakete di integracion completo pa un cuido mas eficiente pa nos pashentnan y nos dunadonan di cuido. Ademas e ta duna nos un miho bista den e gastonan real di e cuido cu nos ta duna.”

Presidente di Hunta di Directiva, drs. Jacco Vroegop: “E transicion pa ChipSoft no ta solamente un decision tecnologico. E lo yuda nos enormemente den mehora analisis di data y pues lo brinda asistencia e maneho pa un miho cuido di pashent, haci analisis y tuma decision durante combersacionnan cu dokter-, seguronan di cuido y otro stakeholder.”

“Nos ta spera di traha hunto pa haci e cuido na Aruba ainda mas accesibel y eficiente. Esaki nos lo bay haci pa medio di cuido innovativo den loke ta IT cual lo asisti hospital den cumpli cu nan metanan strategico. Entre otro, nos lo pone enfasis riba cuido basa riba data y unda por ehempel e asina conoci “AI” lo hunga un rol importante.” – Hans Mulder (CEO, ChipSoft).

Nos scolnan ta fayando victimanan di bullying

MIENTRAS cu scolnan hopi biaha ta tuma un posicion publico contra bullying, hopi ta faya den atende e incidentenan real cu ta desplega den nan klas y speelplaatsnan. Studentenan cu ta raporta bullying frecuentemente ta sinti cu nan preocupacionnan ta wordo ignora of minimalisa pa docente of hoofdnan di scol, creando un ciclo frustrante di inaccion. Den algun caso, scolnan ta parece mas enfoca riba preserva nan reputacion cu riba atende e causanan principal di bullying. E desconexion aki entre nan mensahe anti-bullying y e falta di accion significante ta mina e confiansa di tanto studentenan como mayornan, erosionando e fundeshi mes di un ambiente educativo sigur y di apoyo.

Bullying na scol ta manifesta den varios forma—agresion fisico, insultonan verbal, exclusion social, of cyberbullying. Na Aruba, mescos cu na hopi otro luga, e aumento di medionan social a intensifica e problema, extendiendo bullying mas leu di oranan di scol y haciendo mas dificil pa victimanan haya descanso. A pesar di e complejidad creciente di e problema aki, hopi scol no tin e hermentnan, training, of incluso e boluntad pa confronta e retonan aki di frente. En bes di atende e problemanan aki proactivamente, algun institucion ta enfoca riba gestonan simbolico, manera organisa tayernan of campananan anti-bullying, sin implementa medidanan substancial pa preveni of resolve incidentenan di bullying.

E impacto riba victimanan

Pa studentenan cu ta experiencia bullying, e diferencia entre e retorica anti-bullying di un scol y e realidad por tin consecuencianan devastador. Wordo reasigura cu nan scol ta un “luga sigur”, solamente pa haya nan suplicanan



pa ayudo ignora of minimalisa, hopi biaha ta conduci na sentimentonan di isolacion, desconfiansa y desesperacion. Exposicion prolonga na bullying ta conecta cu consecuencianan serio pa salud mental, incluyendo ansiedad, depresion y un perdida profundo di autoestima. Pa algun, e efecto tonan aki ta extende hopi mas leu cu nan añanan di scol, formando nan bida adulto den maneranan profundamente negativo.

Mayornan di muchanan cu ta wordo ‘bullied’ hopi biaha ta sinti nan mesun impotente y frustra. Kehonan ta wordo encontra frecuentemente cu obstaculonan burocratico of rechasa bou di e pretexto di **“muchu ta muchu”**. E falta di responsabilidad aki no solamente ta faya den proteha e victimanan pero tambe ta duna ‘bullies’ curashi, creando un ambiente unda comportacion dañino ta sigui sin control. E efecto domino ta innegabel—famianan completo ta sinti e tension mientras nan ta lucha cu e impacto emocional riba nan yiunan y e falta di recurso den atende e problema efectivamente.

Pa combati e hipocresia aki y realmente atende e epidemia di bullying, scolnan mester move mas leu di gestonan superficial y adopta un cultura di responsabilidad y prevencion. Esaki ta inclui proporciona docente y administradonan cu training solido riba con pa reconoce, responde na y preveni bullying. Maneho mester bay mas leu di declaracionnan bashi, delineando pasonan cla pa intervencion y apoyo pa victimanan. Scolnan tambe mester envolve cu estudiante y mayornan pa crea un enfoque colaborativo, impulsa pa comunidad, pa combati bullying. Solamente a traves di un combinacion di accion genuino, transparencia y responsabilidad scolnan por cumpli cu nan promesa di ta ‘safe havens’ pa siñamento y crecimiento.

ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

we are Looking for
candidates for the position of:
Deckhand

The Deckhand is responsible for securing the tug during berthing and unberthing operations, ensuring it is safely fastened to the docks and other vessels. The Deckhand is also responsible for the condition and reliability of the deck equipment by means of preventive maintenance. The Deckhand performs routine (household) activities such as cleaning and rinsing of the Tug (after every trip), chipping and painting, cleaning of the galley/messroom/accommodation/restrooms/wheelhouse ('stuurhut') and all remaining indoor facilities.

For more information visit www.arubaports.com



MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

AFL.

1.400.000,-

Con?



Afl. 900.000,-

+



Extra!

Afl. 500.000,-

www.lottoaruba.com

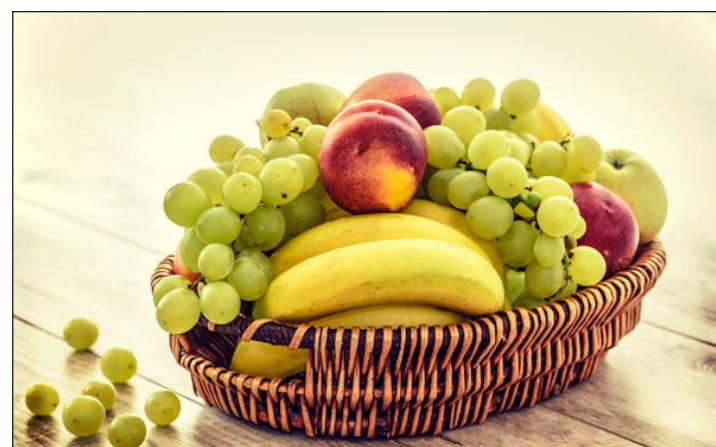


Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Aruba mester reforsa asistencia nutricional pa mama y muchanan

INICIATIVANAN actual di seguridad alimenticio p'esnan di menos recurso den nos comunidad, ta wordo provee den gran parti por medio di distribucion di cuminda door di organisacionnan caritativo y comunitario. Sinembargo, hopi famia ta sigui enfrenta inseguridad alimenticio, specialmente debi n'e aumento di costo di bida. Un enfoke mas robusto y comprensivo pa asistencia nutricional ta esencial pa sigura un futuro mas saludabel y prospero p'e poblacion di Aruba.

E aumento di costo di bida na Aruba ta haci cada dia mas dificil pa famianan di entrada abou por paga pa cuminda nutritivo. Mama y muchanan ta particularmente vulnerabel, ya cu un nutricion adecuado durante embarazo y infancia tempran ta critico pa un desaroyo saludabel. Mal nutricion por conduci na retrasonan den desaroyo, rendimiento escolar mas abou y problemanan di salud a largo plaso manera obesidad y malesanan cronico. Sin intervencion, e retonan aki no solamente ta impacta famianan individual pero tambe ta pone un peso riba e sistema di cuidu medico di e isla y ta stroba productividad economico a largo plaso.



Un di e maneranan mas efectivo pa atende e problema aki ta door di introduci programanan di cuminda na scol pa sigura cu tur mucha ta ricibi por lo menos un cuminda nutritivo diariamente. Ofrece desayuno y/of lunch na scolnan no solamente lo combati hamber pero tambe lo mehora e habilidad di e studiantenan pa concentra y rindi academicamente. Ademá, Aruba mester introduci un programa di nutricion materno y infantil cu ta proporciona suplementonan nutricional gratis, alimentonan fortifica y educacion riba alimentacion saludabel na mamanan embarazá y lactante. E medidanan specifico aki lo atende e 'gapnan' nutricional critico durante etapanan crucial di desaroyo.

Pa complementa e esfuersonan aki, Aruba por establece un sistema di 'voucher' di cuminda respalda pa gobierno pa permiti famianan di entrada abou cumpra cuminda fresco y saludabel. Cushinanan comunitario por wordo subsidia pa por sirbi poblacionnan vulnerabel mas ainda door di sigui proporciona cuminda gratis y distribui cuminda nutritivo. Campañanan di conscientisacion publico tambe lo hunga un rol clave den educa famianan tocante e importancia di nutricion materno y infantil, fomentando habitonan di alimentacion mas saludabel riba henter e isla.

Door di priorisa asistencia nutricional pa mama y muchanan, Aruba por crea un poblacion mas saludabel y resistente. E inversion aki lo reduci gastonan di cuidu medico, mehora resultadonan educativo y fortalece e futuro economico di e isla. Atende inseguridad alimenticio cu programanan sostenibel y comprensivo lo sigura cu ningun famia ta wordo laga atras y cu Aruba ta sigui prospera pa generacionnan binidero.



BUCUTI & TARA
BEACH RESORT - ARUBA



Elements
RESTAURANT

JOIN US & THRIVE!

TOP 25 HOTEL IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
FIRST & ONLY CERTIFIED CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS:

- **DOORMAN (M/F)**
- **COOK**
- **BARTENDER**
- **LUNCH SERVER**
- **ROOM ATTENDANT**
- **MAINTENANCE TECHNICIAN**

UNLOCK THESE BENEFITS WITH US:

- **Attractive salaries**
- **Various bonus opportunities**
- **5-Day workweek (40 Hours)**
- **Up to 27 vacation days based on years of service**
- **Childcare allowance to support working parents**
- **Wellness program: gym memberships, annual health check-ups, life & health insurances**
- **Exclusive employee discounts at Tara Eco, Ling & Sons, and Garage Centraal**
- **Savings & loan program**

JOIN OUR AWARD-WINNING TEAM AND TAKE ADVANTAGE OF THESE INCREDIBLE BENEFITS WHILE GROWING A REWARDING CAREER!

 www.bucuti.com/careers






Ki dia nos ta stop di permiti mentiranan forma opinion publico?

DEN un era unda informacion ta core mas lihe cu nunca, mentira y desinformacion a bira hermentnan poderoso pa influencia opinion publico. For di noticia falso circulando riba medionan social te propaganda politico delibera, e liña entre berdad y falsedad ta birando cada bes mas bruha. Esaki ta lanta un pregunta critico: ki dia nos, como un sociedad, ta tuma un posicion y stop di permiti mentiranan dicta e curso di discurso publico y tumamento di decision?

E plamamento di mentira hopi biaha ta wordo alimenta p'e conveniencia di plataformanan digital. Algoritmo di medionan social ta priorisa 'engagement' riba precision, amplificando contenido sensacional, sea e ta berdad of no. Esaki a crea un tereno fertil pa campananan di desinformacion, unda mentiranan ta wordo plama intencionalmente pa influencia eleccionnan, manipula mercadonan, of polarisa sociedadnan. E consecuencianan ta di largo alcance, erosionando confiansa den institutonan, dividiendo comunidatnan y fomentando un ambiente unda hechonan ta wordo cuestiona, incluso ora nan ta wordo apoya pa evidencia.

E impacto di desinformacion ta extende mas leu di medionan

social. Lidernan politico y organisacionnan hopi biaha ta explota e plataformanan aki pa pusha narativanan falso, sabiendo cu mentiranan ripiti por influencia percepcion publico. E tactica aki ta mina principionan democratico, ya cu tuma decision informa ta depende di acceso na informacion berdadero y sin prehuicio. Ora opinion publico ta wordo forma pa engaño, e fundeshi di democracia mes ta na peligro.

Stop e plamamento di mentira ta rekeri un esfuerzo colectivo. Companianan di medionan social mester wordo teni responsabel p'e contenido cu nan ta promove, implementando maneho mas estricto pa combati desinformacion. Gobiernonan mester inverti den programanan di alfabetisacion di media, siñando ciudadanonan con pa evalua informacion criticamente y identifica fuenteenan confiabel. Ademas, periodista y organisacionnan di noticia mester priorisa verificacion di hecho y reportahe etico pa reconstrui confiansa publico.

Finalmente, e poder pa stop mentira di forma opinion publico ta sinta cu cada individuo. Door di cuestiona e validez di e informacion cu nos ta consumi, nenga di comparti contenido no verifica y tene esnan den poder responsabel pa nan palabranan, nos por reclama e integridad di discurso publico. Ta solamente ora sociedad ta exige berdad y transparencia colectivamente cu e influencia di mentira finalmente lo yega na un fin.

FESTIVAL DI TUMBA CURAÇAO 2025

DISFRUTA 5 ANOCHI FOR DI BO CAS!

PREFINAL: 3 PA 5 DI FEBRUARI

GRAN FINAL : 7 DI FEBRUARI

**PAKETENAN
DI PAY PER VIEW
GENERAL**

AFL.150 (1 PAGO)

AFL.170 (2 PAGO)

**PAY PER VIEW
PAKETE BUSINESS**

AFL. 400

BUSCA BO PPV!

YAMA 5251002 OF BISHITA NOS TEleshop

**FESTIVAL DI
TUMBA
#51
AÑA 2023**

SETAR

EvenMore:

JetBlue ta revela un cabina “premium” nobo

E compania Mericano di aviacion, JetBlue, a revela cu e ta rebrand su asientonan di Even More Space riba biahenan premium, pa un “experiencia nobo di biahe premium” yama EvenMore. Ademas di e asientonan cu extra espacio pa rek pia, lo tin extra beneficio pa pasaheronan cu ta reserva un tarifa di EvenMore.

Beneficionan di “EvenMore”

E experiencia nobo di EvenMore lo cuminsa dia 28 di januari 2025. Pasaheronan den e cabina premium nobo lo beneficia di espacio dedica ariba pa warda nan maleta di man, bebida alcoholico gratis y un snack premium nobo (Tiny Tate’s Chocolate Chip Cookies). No lubida cu ora di aborda, ta yama e pasaheronan aki prome. E rebrand ta bini mientras e compania di aviacion ta busca pa haci su operacionnan mas eficiente door di elimina su avionnan Embraer mas chikito y mehora su experiencia premium cu loungenan na Boston y New York.

E asientonan ta situa den e prome filanan di e avion (of e prome stoelnan tras di Mint, den un avion cu tin Mint) y por combina cu hasta un tarifa basico door di scoge e asiento riba e mapa.

E cabina y e experiencia nobo di EvenMore lo ta disponibel riba tur avion di JetBlue, cu excepcion di su flota Embraer 190, cu nan lo elimina e aña aki. Segun JetBlue, e asientonan existente di Even More Space ta situa memey di e avion, riba hala, of asientonan di fila di salida di emergencia lo bira asientonan ‘extra legroom’ y lo ta disponibel pa cumpra riba e pagina di seleccion di asiento despues den e proceso di reservacion.

Por cuminsa reserva

Por reserva asiento riba e cabina nobo directamente riba e website di JetBlue.



Esnan cu ta uza websitenan di reservacion di otro compania, manera portalnan di biahe, por agreg-EvenMore despues di cumpra e pasashi. JetBlue a confirma cu EvenMore lo bira un opcion di tarifa riba tur website di reservacion. E redesignacion di e cabina y beneficionan agrega lo yuda JetBlue mas aleu pa provee su partnernan di conexion cu e experiencia di cabina eleva pa nan pasaheronan ora di reserva den un cabina premium.

JetBlue na Aruba

Tabata riba un 15 di september, pero na aña 2006, cu e aerolinea JetBlue a start operacion na Aruba, cu varios vuelo diario, for di John F. Kennedy International Airport (JFK), cu ta su base na New York. Di biaha despues di esey na 2007 a lansa servicio semanal for di Boston (BOS), cu despues a bira servicio diario. Bo ta corda e dia special na 2014 ora cu JetBlue a trece e di 1 milyon pasahero pa e aña ey pa Aruba? Na januari 2017, JetBlue a agrega servicio for di Fort Lauderdale (FLL) y na november 2020, a agrega su ultimo destinacion cu ta Newark (EWR).

E network actual di JetBlue for di e area ‘north-east’ y ‘south’ for di Merca pa Aruba ta un prueba di e confiansa continuo di JetBlue den e destinacion. Pa varios aña JetBlue tabata e “carrier” mas grandi di AUA Airport, cu un market share di 27% di tur vuelo cu ta sali for di Aruba. AUA Airport su partnership cu JetBlue ta hopi valioso y a crece fuerte y resiliente, specialmente durante e temponan dificil tras di lomba. Danki na e partnership fuerte crea den e ultimo añanan, AUA Airport tin e confiansa cu Aruba lo sigui gosa di un relacion fructifero cu JetBlue pa hopi aña mas.

Awendia JetBlue ta bula pa y for di tres destinacion pa Aruba, JFK New York, EWR Newark y for di BOS na Boston. Na tur, e aerolinea tin 39 vuelo semanal pa nos isla.

SUNSET GRILLE
Where Classic Delights
Serve Modern Twists

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

Esaki tambe lo pasa:

Un recordatorio cu dlanan miho ta na caminda

BIDA por sinti insoportablemente abrumador ora nos haya nos mes atrapa den momentonan difcil. Luchanan financiero por laga nos sinti impotente, desamor por kibra nos sentido di seguridad y e peso acumulativo di stress diario por haci parce cu no tin luz na final di e tunnel. Durante e temponan aki, ta facil pa perde perspectiva y kere cu e retonan cu nos ta enfrenta lo defini nos pa semper. Sinembargo, historia y sabiduria di incontabel cultura ta ofrece nos un berdad profundo: **“Esaki tambe lo pasa.”**

E palabranan aki ta sirbi como un faro di speranza, recordando nos cu bida nunca ta stagna. Mescos cu e temporadanan ta cambia, asina tambe nos circunstancianan. Tormentanan no ta dura pa semper y e dolor of stress cu nos ta wanta awe eventualmente lo duna luga na momentonan di alivio y alegria.

E ta un berdad cu hopi biaha nos ta lubida ora nos ta den e centro di lucha, pero uno cu ta carga un poder inmenso. Ora tur cos ta sinti pisa y sin fin, sabiendo cu impermanencia ta un parti natural di bida por yuda nos wanta un tiki mas.

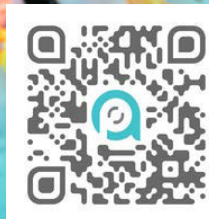
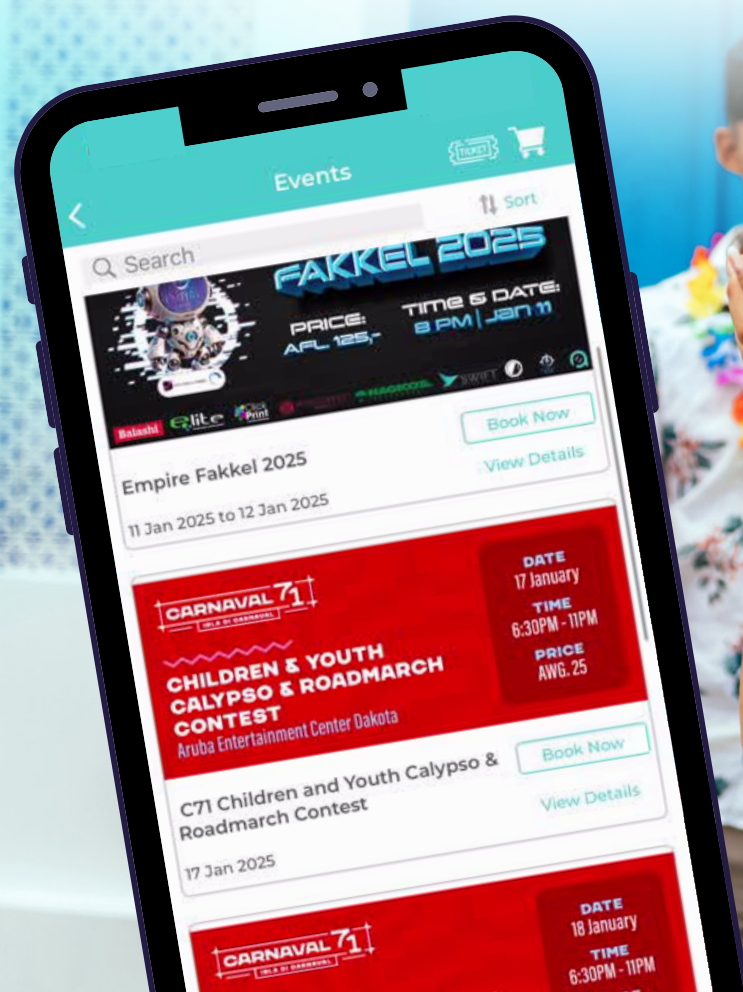
E beyesa di e frase aki ta sinta den su universalidad. E ta transcende cultura, religion y tempo, ofreciendo consuelo na cualkier persona cu tin mester di reaseguro. Sea t’e sabiduria Persa antiguo cu a crea e frase pa prome biaha, e sentimento Biblico cu *“pa tur cos, tin un temporada,”* of proverbionan manera *“despues di awasero ta bin solo”*, e palabranan aki ta resona un comprension humano comparti: *dificultad ta temporal*. Mientras cu e retonan di bida por parce inmovibel n’e momento, semper nan ta den ‘flux’ y cambio ta inevitabel.

Ademas, **“Esaki tambe lo pasa”** no ta aplica solamente n’e mal temponan. E ta un recordatorio cu incluso momentonan bon ta pasahero, encurashando nos pa aprecia y ta presente den nos alegrianan. E frase ta carga sabiduria dual: e ta ofrece consuelo durante lucha, mientras tambe ta urgi nos pa savoria e momentonan di paz y felicidad cu nos ta experiencia na caminda. E balansa aki ta yuda nos nabega e subida y bahadanan di bida cu gracia y perspectiva.

Finalmente, e palabranan simpel pero poderoso aki ta encurasha nos pa persevera. Nan ta recorda nos cu no ta importa con sin speranza cosnan por parce, bida tin un manera di sigui padilanti. Mescos cu dia ta sigui anochi y primavera ta sigui winter, dlanan miho ta na caminda. Manteniendo e berdad aki den mente, incluso den nos oranan mas scur, por duna nos e forza pa persevera, sabiendo cu loke ta sinti permanente awor ta solamente temporal.

GET INTO THE HOTTEST EVENTS

GET YOUR TICKETS ON PAY.AW



DOWNLOAD NOW



pay.aw



TECNOLOGIA

Apple ta prepara innovacion pa 2024

HomePod nobo cu pantaya y AirPods cu camara infrared



APPLE ta den e punto di sorprende nos cu aparatonan innovador cu ta

spera wordo lansa durante su evento di primavera di 2025. Entre e modelonan mas destaca, e empresa Cupertino tin planea pa presenta dos producto cu tabata bao speculacion durante varios aña: un HomePod cu pantaya y AirPods ekipa cu un camara infrared.

E prome di e productonan aki ta e tan spera HomePod cu pantaya, un aparato cu por converti den e centro di control pa tecnologia domestico conecta di Apple.

Segun Mark Gurman, analista di Bloomberg, e producto aki lo mira luz di dia medio 2025. Tin e rumor cu e aparato lo tin un pantaya di 6 of 7 inch y lo ta alimenta pa un chip A18 compatible cu Apple Intelligence. Fuera di esey, e HomePod nobo aki lo conta cu e sistema operativo HomeOS, diseña pa ofrece funcion tactil y sosten pa videoyamada, convirtiendo den un pisa clave pa controla y maneha e ecosistema di Apple den e hogar.

Di un otro banda, AirPods cu camara infrared ta generando gran expectativa. Cu e diferencia di e otro aparatonan cu camara manera Vision Pro of e lensnan di Meta, e AirPods no ta diseña pa saca potret ni graba video. En cambio, nan lo incorpora un sensor cu ta uza headphone. Fuera di esey, ta spera cu e AirPods traha hunto cu e Vision Pro, creando un experiencia di audio espacial mas inmersivo y precies mediante e seguimiento di e movementonan di e cabes.

E temporada di primavera di 2025, ta priminti di ta un momento clave pa Apple cu tambe lo presenta otro novedad manera e iPads nobo economico, iPhone SE4 y e mehoracion den nan procesor M4. Sin duda, e fanaticonan di e marca lo ta ansioso pa descubri con e avancen tecnologico lo marca e futuro di nan aparatonan.



relax, unwind,
rejuvenate

eforea
SPA
Hilton Aruba

Book your
journey now



Open Daily 9 AM – 6 PM | +297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba

Durante un reunion informativo den parlamento

Prome Minister a elabora riba e RAft

DIAHUEBS mainta 30 di januari a tuma luga un encuentro publico di Parlamento riba e tema di e situacion actual di e Rijkswet Aruba financieel toezicht (RAft). Durante e encuentro Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un explicacion y actualisacion riba e RAft splicando e origen y unda Aruba ta para na e momento aki.

Historia

Prome Minister durante e encuentro a conta e historia di e leynan desde comienso pa asina e parlamentarionan nobo por tin e informacion completo. E mandatario principal a splica riba e situacion cu Aruba tawata aden durante e pandemia unda cu gobierno a wordo forsa pa acepta cierto conceptonan di ley pa por a haya placa. Aruba e tempo ey si a pone e condicion cu e leynan mester bay Raad van State prome ken na su turno a duna conseho basta negativo riba esaki. Tambe Parlamento di Aruba tawata contra, tratando e tempo ey di fraccionnan di MEP, AVP y RAIZ. Pa e motibo ey a sigui negocia cu Hulanda pa bin na algo miho y mas flexibel cual ta loke ta andando actualmente.

Ta negociando den e cuadronan

E importancia di e reunion informativo di diahuebs mainta tawata pa Prome Minister comparti unda Aruba ta para na e momento aki. Aki e mandatario a indica cu, ainda no tin e conceptonan den texto y ta depende tambe di e raport di IMF cu lo keda cla pronto. Na e momento ey lo por duna Parlamento mas informacion. Si Aruba ta negociando den e cuadro di e acuerdo, e bestuurlijk akkoord cu a yega cu Secretario di Estado van Huffelen na juni 2024 y tambe den e cuadro di e diferente mocionnan cu Parlamento a duna.

Iniciativa Fraccion AVP

Prome Minister a indica cu di su parti el a pidi fraccionnan duna indicacion unda nan ta para cu e leynan aki. Aki a tende cu un fraccion ta propone un Frente Nacional. Pa esey fraccion di AVP a duna mas informacion como nan a bin cu e iniciativa di un Frente Nacional splicando kico nan lo kier. Prome Minister a subraya e importancia pa sa ken lo lidera esaki y cua lo ta e posi-


cion di fraccion di AVP riba esaki unda e fraccion no a duna e informacion riba esaki.

Fraccion AVP y PPA ta contra pa sigui negocia

Esaki ta haci cu e mandatario lo sigui negocia, pa por saca e miho acuerdo posibel y unbes cu tin un negociacion concreto, lo trece esaki pa Parlamento ken lo tuma decision. Fraccion AVP y PPA a indica di ta contra pa sigui negocia y fraccion di FUTURA, manera indica durante su campaña ta na fabor pa sigui negocia.

“Di mi parti mi a cumpli di duna informacion. Mi a pidi Parlamento pa nan duna mi mas informacion y tawatin silencio. Mi a informa nan tambe cu si mi no haya otro notificacion di Parlamento, mi ta sigui negocia den cuadro di e mandato otorga na mi pa e Parlamento anterior. Si e Parlamento actual kier cambia e mandato nan por haci’e durante un reunion publico y informa gobierno.”

Mientrastanto nos ta sigui negocia pasobra esaki ta den interes di henter Aruba pa yega na un miho interes di e prestamo. Si stop di negocia awor y warda te ora tin un gobierno nobo no ta den e miho interes di Aruba. A trata di un bon reunion unda hopi informacion a wordo duna. Mi ta aprecia cu Parlamento tawatin e interes den esaki y awor nos tin suficiente indicacion con pa sigui cu e negociacionnan. Otro siman mi lo ta na Hulanda y lo continua cu e negociacionnan”, Prome Minister a indica.



Elements
A VIEW TO DINE FOR

We are open and ready to welcome you!

The award-winning Elements Restaurant is revamped with elegant, eco-friendly designs, introducing new planet-friendly menus for both the restaurant and its renowned Sunday Brunch.

Experience exceptional dining with a fresh View to Dine For at Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba's top-rated resort!

Adults-only | Cashless | Reservations Required | Groups of Max 6 Guests
www.elementsaruba.com | +297 583-1100 ext. 109

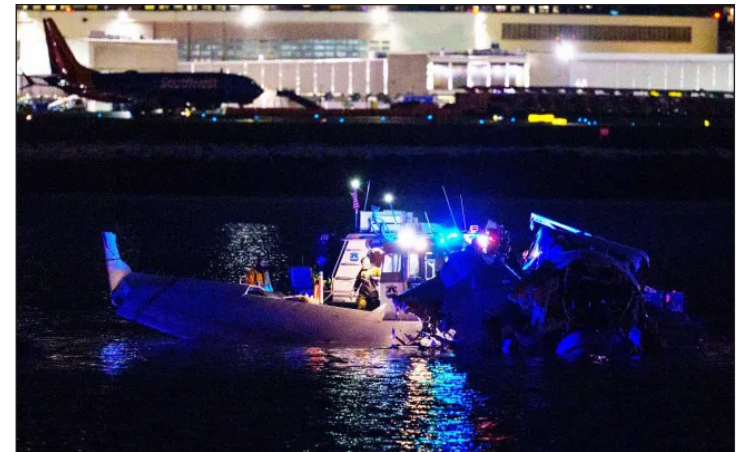
Catastrofe aereo fatal:

Vuelo di American Airlines ta cay despues di impacto cu helicopter Black Hawk

UN impacto den aire entre un avion regional di American Airlines y un helicopter Black Hawk di Ehercito Mericano cerca di Washington, D.C., a resulta den un desaster aereo grandi, cu decenas di persona temi morto. E accidente a sosode dia 29 di januari 2025, mientras Vuelo 5342 di PSA Airlines, operando pa American Airlines, tabata acercando Aeropuerto Nacional Ronald Reagan Washington. E helicopter Sikorsky UH-60 Black Hawk, cu tabata transporta tres soldaat, a dal den e avion comercial den espacio aereo restringi prome cu ambos aeronave a cay den Riu Potomac. Autoridadnan a confirma cu a recupera por lo menos 30 curpa, mientras cu operacionnan di buskeda y rescate ta continua.

Segun e Administracion Federal di Aviacion (FAA) y e Hunta Nacional di Siguridad di Transporte (NTSB), descubrimientonan inicial ta sugeri cu un controlado di trafico aereo a instrui e helicopter militar pa pasa tras di e avion di pasahero, pero un desviacion imprevisto den e ruta di vuelo por a conduci n'e colision tragico. E vuelo di American Airlines, cu a sali for di Wichita, Kansas, tabata transporta 60 pasahero y cuater miembro di tripulacion, mientras cu e Black Hawk tabata tin tres personal militar abordo. Testigonan a describi cu nan a wak candela y resto cayendo den e riu, cu explosionnan scucha ora ambos aeronave a cay den awa.

E operacion di rescate a wordo obstaculisa pa temperatura di congelacion y coriente fuerte den Riu Potomac, complicando esfuersonan pa localisa sobre-



viviente. Entre e fayecidonan t'e ex-campeonnan mundial di patinahe artistico Evgenia Shishkova y Vadim Naumov, kendenan tabata regresando di un campo di entrenamiento. Famia di hopi pasahero a reuni na Aeropuerto Reagan, sperando noticia di nan sernan ker. Guardacosta Mericano, ekiponan di emergencia local y unidadnan militar a wordo desplega pa recupera restonan humano y di e aeronave, cu buceadonan buscando den e partinan di e aeronave bao di awa.

Presidente di Merca a yama e incidente “*un accidente teribel cu mester a wordo preveni*”, mientras cu Secretario di Transporte Sean Duffy a sigura e publico cu un investigacion completo ta andando. American Airlines a establece un liña di crisis pa famianan di victima y ta cooperando completamente cu investigadonan. Esaki t'e prome accidente grandi di un aerolinea di pasahero Mericano desde 2009, resaltando preocupacionnan riba siguridad di aviacion den espacio aereo congestionado cerca di e capital di e nacion.

Mientras autoridadnan ta investiga e causa di e colision, expertonan di aviacion a mostra riba e complehidad di espacio aereo comparti entre civil y militar, cu historicamente a conduci na incidentenan di casi-colision. NTSB a cuminsa analisa grabacionnan di data di vuelo di ambos aeronave pa determina si eror humano, mal comunicacion, of fayo mecanico a hunga un rol den e tragedia. E colision a rebiba debatenan riba protocolnan di control di trafico aereo y e necesidad pa un coordinacion mas estricto entre vuelonan comercial y militar. Mientras Washington ta lamenta e victimanan, preguntanan ta keda tocante si e desaster aki por a wordo evita y cua medidanan mester wordo tuma pa preveni futuro impacto den aire.

HOLY COMMUNION

Celebrate your special day with
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

Contact our catering and events team
to learn about Holy Communion packages.

BOOK NOW

Lilian Polsbroek
Lilian.Polsbroek@hilton.com
526-6120



Deportacion di 600,000 Venezolano:

Un crisis humanitario den desaroyo

E decision di e administracion di Trump pa revoca e proteccion di deportacion pa 600,000 Venezolano a lanta alarma entre organisacionnan di derechonan humano, gruponan di defensa di inmigrante y lidernan politico. E accion aki ta laga miles di migrante Venezolano na Merca vulnerabel na deportacion, a pesar di e crisis continuo den nan pais di origen. Cu persecucion politico, colapso economico y violencia generalisa ainda afectando Venezuela, migrantenan cu ta regresa ta enfrenta riesgonan inmenso cu por menasa nan seguridad y bienestar.

Venezuela ta permanece den un crisis humanitario grave, cu inflacion extremo, scarsedad di cuminda y medicina y un sistema di cuido medico cu ta collapse. Hopi Venezolano cu a huy pa Merca a haci esaki pa scapa di represion politico, asesinatonan extrajudicial y abusonnan di derechonan humano bou di e regimen di Maduro. Rapportnan di Nacionnan Uni y Human Rights Watch a documenta arestonan arbitrario, tortura y desaparicionnan di esnan cu ta opone e gobierno. Deportando Venezolanonan bek n'e condicionnan aki ta pone nan na riesgo di encarcelacion of pio, specialmente si nan ta wordo percibi como disidentenan politico.

Mas leu di persecucion, sobrevivencia diario na Venezuela ta casi imposibel. E economia a desmorona, cu miyones di hende bibando cu menos di \$2 pa dia y servicionan publico manera electricidad, awa y suministro di combustibel den crisis constante. Cuido medico ta den un estado di colapso, cu hospitalnan faltando medicina y ekipo basico. Esnan cu malesanan cronico of discapacidadnan lo enfrenta dificultad inmenso ora nan regresa. Ademá, Venezuela tin un di e tasanan di criminalidad mas halto na mundo, cu gangnan arma y milicianan apoya pa gobierno operando libremente, haciendo di dje un di e luganan mas peligroso pa biba.


Organisacionnan di inmigracion y derechonan humano a condena e maneho di deportacion, yamando e inhumano y imprudente. Senador Bob Menendez y otro legisladonan Mericano a urgi e administracion pa reconsidera, advertiendo cu regresa migrantenan na Venezuela ta viola principionan humanitario fundamental. Gruponan di defensa ta pushando pa renoba proteccion, manera e 'Venezuelan Adjustment Act', cu por proporciona residencia legal p'esnan na riesgo. Mientras tanto, abogadonan ta consehando Venezolanonan enfrenteando deportacion pa busca asilo of otro opcionnan legal prome cu e expulsion cuminsa.

Sin garantia di seguridad of sobrevivencia na Venezuela, e



decision pa termina e proteccion di deportacion portin consecucionan devastador. Mientras cu presion ta aumenta riba gobierno di Merca pa cambia direccion, e destino di cientos di miles di migrante Venezolano ta den wega. E simannan cu ta bin lo ta crucial pa determina si preocupacionnan humanitario lo tuma prioridad riba maneho di inmigracion severo.


JOIN US



Padvindsters
11 pa 18 aña

Grupo Maria
Auxiliadora Santa Cruz

Lugar: Maria School
(Santa Cruz)
Orario: 4:30 PM - 6:30
PM
Dia: Diasabra





Pa mas informacion:
Eliandra Koolman: 569 8627
Angela Angela: 561 3991
Facebook: Grupo Maria Auxiliadora -
Het Arubaanse Padvindsters Gilde

Indignacion global

Plan di Trump pa uza Guantánamo Bay pa detencion di migrante

E orden ehecutivo di Trump pa converti Guantánamo Bay den un facilidad di detencion pa 30,000 inmigrante indocumenta a causa un ola di critica. E directiva controversial, destina pa ubica migrantenan wardando proceduranan di deportacion, a ricibi condena di defensoran di derechonan humano, lidernan internacional y expertonan legal cu ta argumenta cu e ta mina standardnan humanitario y legal.

Un cambio drastico den maneho di inmigracion

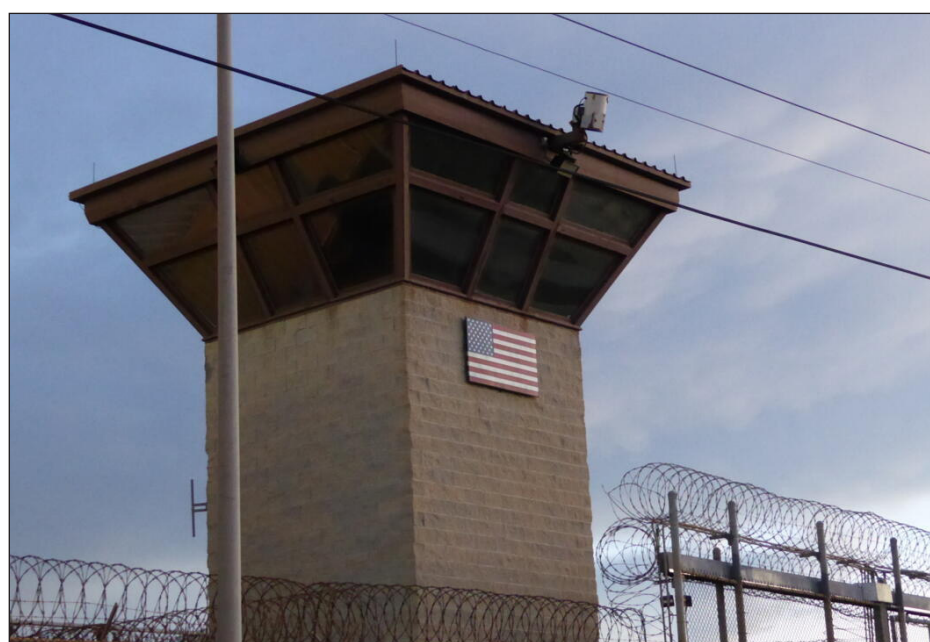
Guantánamo Bay, pa hopi tempo asocia cu e detencion di sospechosonan di terrorismo sin huicio, awor ta wordo re-propone como un centro di detencion di migrante di gran escala. Segun e administracion di Trump, e accion ta alinea cu esfuersonan pa intensifica enforsamento di frontera y disuadi crusamento ilegal. Sinembargo, criticonan ta afirma cu converti e facilidad militar den un centro di detencion di inmigracion ta viola derechonan humano fundamental y proteccion di debido proceso.

E maneho aki ta bin meymey di un aumento den implementacion di inmigracion, lagando miles di migrante den incertidumbre legal mientras cu medidanan nobo di control di frontera ta drenta na vigor. Departamento di Siguridad Nacional (DHS) a hustifica e decision, citando e necesidad pa un localidad sigur y isola pa procesa detenidonan eficientemente. Analistanan legal, sinembargo, ta adverti cu detene migrantenan den masa sin huicio por provoca violacionnan grave di constitucion y ley internacional.

Condena internacional y batayanan legal

E orden ehecutivo a provoca reaccionnan fuerte for di organisacionnan global di derechonan humano, incluyendo Amnesty International y Human Rights Watch, cu ta describi e accion como un paso atras den direccion di practicanan di detencion ilegal. E Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano, Volker Türk, tambe a expresa preocupacionnan, advirtiend cu e decision por conduci na un crisis humanitario.

Retonan legal dentro di Merca ya caba ta tumando forma, cu abogadonan di derechonan civil argumentando cu detene migrantenan no criminal den un base militar di siguridad halto ta establece un precedente peligroso. Defensoran ta stress cu individuonan den proceduranan di inmigracion tin



derecho na proteccion legal y no mester wordo someti na condicionnan destina pa detenidonan di tempo di guera.

Division politico y tensionnan diplomatico

E maneho a profundisa divisionnan politico dentro di Merca. Legisladonan Republicano generalmente ta apoya e iniciativa, mirando e como un herment necesario pa restaura siguridad di frontera y descurasha migracion ilegal. Contrariamente, lidernan Democratico a critica e accion fuertemente, condenando e como un enfoque excesivamente severo y no etico pa inmigracion.

Adicionalmente, e orden ehecutivo di Trump a provoca preocupacionnan diplomatico cu Cuba, unda Guantánamo Bay ta keda un territorio controla pa Merca. E gobierno Cubano a demanda e regreso di e base pa hopi tempo y su uzo expandi como un centro di detencion probablemente lo tensiona mas ainda e relacionnan entre Washington y Havana.

Cu retonan legal ya caba andando, e futuro di e plan di detencion di migrante na Guantánamo ta keda incierto. Organisacionnan di derechonan civil, profesionalnan legal y institutonan global ta mobilizando pa opone e orden, potencialmente conduciendo na un confrontacion legal significativa.

Mientras tanto, miles di migrante ta enfrenta un destino incierto, atrapa entre disputanan politico y batayanan legal mientras cu e administracion di Trump ta sigui padilanti cu su strategia di inmigracion controversial.

Autoridadnan Australiano ta preveni atake terrorista di gran escala

Riba comunidadnan Hudiu

FORSANAN di seguridad Australiano a intercepta exitosamente un complot terrorista grandi dirigi riba comunidadnan Hudiu na Sydney, despues di a descubri un caravana yen di explosivo. E operacion rapido a conduci na multiple aresto y a aumenta preocupacionnan di seguridad riba menasan antisemita creciente den e pais.

Explosivonan descubri, atake evita

Oficialnan di ley a revela cu un 'task force' di contraterorismo a actua riba inteligencia confiabel, hibando nan na un caravana carga cu dispositivonan explosivo cerca di centronan di comunidad Hudiu. E respuesta rapido a neutralisa e menasa, preveniendo loke por tabata un atake catastrofico.

Autoridadnan a aresta varios sospechoso extremista cu ta kere di ta conecta cu gruponan radical antisemita. Investigacionnan inicial ta sugeri cu e atake aki tabata meticulosamente planea y tabatin e potencial pa cantidadnan grandi di victima. Polis Federal Australiano (AFP) y agencianan di seguridad awor ta investigando mas profundo den posibel conexionnan cu organisacionnan terrorista internacional.

Menasan antisemita creciente y respuesta di gobierno

E atake frustra ta bin meymey di un aumento den incidentenan antisemita globalmente, cu tensionnan escalando debi na conflictonan internacional. Organisacionnan Hudiu na Australia a raporta un aumento skerpi den menasan y acoso, conduciendo na yamadanan pa medidanan di seguridad aumenta.

Prome Minister Anthony Albanese a condena e atake fuertemente, declarando:

"E acto cobarde aki di terror no tin luga den nos sociedad. Gobierno no lo tolera ningun forma di odio of violencia contra nos comunidadnan."

Lidernan di comunidad Hudiu a urgi autoridadnan pa aumenta enforamento contra extremismo impulsa pa odio y preveni radicalisacion a traves di rednan online. Seguridad a wordo reforsa na sinagoganan, scolnan Hudiu y centronan cultural como un medida di precaucion.

Arestonan y investigacion continuo

Varios sospechoso ta deteni awor, mientras cu autoridadnan ta sigui busca cualkier complice adicional. E Organizacion di Inteligencia di Seguridad Australiano (ASIO) ta liderando un investigacion extenso pa determina e alcance completo di e red terrorista tras di e complot aki.



Patruyanan di contraterorismo a wordo intensifica den ciudadnan grandi, particularmente den areanan cu poblacionnan Hudiu grandi. Gobierno tambe ta explorando leynan di contraterorismo mas estricto pa preveni menasan futuro.

Kico ta siguiente?

Mientras cu e intento terrorista aki a wordo frustra exitosamente, el a aumenta preocupacionnan di seguridad nacional y a enfatisa e necesidad urgente pa medidanan mas fuerte contra violencia extremista.

Autoridadnan ta urgiendo e publico pa keda vigilante y raporta cualkier actividad sospechoso, mientras cu investigacionnan ta continua. Mientras tanto, lidernan comunitario y oficialnan di gobierno ta trahando hunto pa reforsa proteccion y promove unidad den e presencia di menasan creciente.



Barco di container di Maersk cu fayó

Ta menasa exportacion di Cherry di Chile

E Maersk Saltero, un barco di container di 9,962 TEU opera pa Maersk, a sufri un fayó di motor mientras e tabata crusando Oceano Pacifico, causando retrasonan significante y perdidanan potencial pa exportadonan di fruta di Chile. E barco, cu tabata na caminda for di San Antonio, Chile, pa Nansha, China, a dañá dia 13 di januari, aumentando preocupacionnan riba e entrega na tempo di carga—particularmente cargamentonan di cherry destina p’e mercado Chines prome cu e celebracionnan di Año Nobo Lunar.

Interupcionnan den e cadena di suministro di Cherry

E barco tabata parti di e servicio AC3 Lehanó Oriente-Costa West di Sur America di Maersk ora e fayó a sosodé. E incidente a laga miles di containernan ‘reefer’ yen di cherry fresco di Chile pega riba lama, poniendo nan frescura na peliger. Como cu cherry ta un ‘delicacy’ hopi busca durante Año Nobo Lunar, e retraso por impacta exportadonan Chileno financieramente, ya cu e fruta ta perde su balor di mercado ‘premium’ si e yega laat.

Barbuss, un especialista di ‘claim’ involvi den e caso, a raporta cu e Maersk Saltero ta actualmente den e zona economico exclusivo di Micronesia, unda reparacionnan ta wordo haci. Un vocero di Maersk a confirma cu e tripulacion a raporta problema cu e motor dia 13 di januari y cu ta spera cu reparacionnan lo conclui dentro di e proximo dianan.

Impacto economico riba exportadonan Chileno

E fayó tin implicacion economico grandi pa Chile, ya cu e pais ta



un di e exportadonan di cherry mas grandi di mundo. China ta su comprador principal, cu demanda pa cherry aumentando cada año durante e periodo di Año Nobo Lunar, ora e fruta ta wordo mira como un simbolo di prosperidad y bon suerte.

E cargamento tabata originalmente programa pa yega Nansha pa 15 di januari, hopi prome cu e punto culminante di e festividadnan di Año Nobo. Sinembargo, debi n’e fayó di e barco, tin un riesgo serio cu e frutanan ta dañá, conduciendo na perdidanan financiero pa exportadonan cu ta depende di entreganan ‘just-in-time’.

Respuesta di Maersk y preocupacionnan di industria

Maersk a reasegura clientenan cu tur e containernan ‘reefer’ abordo ta keda conecta, sigurando cu e carga fresco ta keda preserva pa awor. Sinembargo, incertidumbre ta keda relaciona cu si e cherrynan lo yega e mercadonan Chines den condicion optimal.

Ademas, e situacion ta lanta preocupacionnan mas amplio tocante vulnerabilidadnan den e cadena di suministro y e impacto di interupcionnan di transporte marítimo riba productonan fresco. Esaki ta particularmente critico pa exportadonan di productonan agrícola di balor haltu, cu ta depende di entreganan na tempo pa mantene calidad y competitividad di mercado.

Un conexión preocupante cu incidentenan anterior

Notablemente, e Maersk Saltero ta un barco ruman di e Dali, cu a dal e Francis Scott Key Bridge na Baltimore na maart 2024. Ambos barco ta propiedad di Argosy Pte, afilia cu Grace Ocean y ta wordo maneha tecnicamente pa Synergy Maritime. E conexión aki a renoba preocupacionnan tocante e mantencion di barco y standardnan di seguridad operacional di Maersk.

Mientras cu e Maersk Saltero ta bou reparacion, ‘stakeholders’ di industria y exportadonan Chileno ta keda den tension, sperando pa un solucion prome cu e carga delicado sufri perdidanan irreversible. Cu e celebracionnan di Año Nobo Lunar acercando rapidamente, e comercio global di cherry ta enfrentando un crisis logístico di ‘high-stakes’.

Join Us

**Grupo Maria Auxiliadora
Santa Cruz**

**Kabouters
7 pa 10/11 año**



Pa mas informacion:
Eliandra Koolman: 569 8627
Angela Angela: 561 3991

Facebook: Grupo Maria Auxiliadora - Het Arubaanse Padvindsters Gilde





Lugar:
Maria School (Santa Cruz)
Tur diasabra
4:30 PM - 6:30 PM

CARNAVAL 71

ISLA DI CARNAVAL

TICKETS AVAILABLE ON PAY.AW | AWG.25

FESTIVAL DI TUMBA ARUBA 53

BALASHI BEER GARDEN
1 FEBRUARI | 8 PM



FARANDULA

Pa su rol den 'Wicked'

Ariana Grande ta reflexiona riba nominacion pa Oscar



ARIANA Grande, nomina pa Oscar pa prome biaha, a comparti su reaccion emocional despues di a wordo nomina como Miho Actriz di Reparto pa su rol como Glinda den Wicked. Riba Instagram, el a expresa su gratitud, bisando, *"Mi no por stop di yora, pa sorpresa di ningun hende,"* y a gradici e Academia p'e reconocimiento. El a post tambe potretnan nostalgico di su mes como un mucha den un disfraz di Dorothy y un video di su mes cantando un cancion di Wicked. Grande a reflexiona riba su carera, recordando con el a crece admirando Judy Garland den The Wizard of Oz.

Ademas di e nominacion di Grande, Cynthia Erivo, kende ta interpreta Elphaba den e pelicula, a gana un nominacion como Miho Actriz Principal. Ambos strea a comparti 'posts' sincero riba medionan social, expresando nan admiracion mutuo. Wicked tambe a ricibi un nominacion pa Miho Pelicula y e pelicula recientemente a gana un Golden Globe. E di dos parti di e adaptacion di dos parti, Wicked: For Good, ta programa pa wordo lansa na november.

Na premiere di Sundance

Jennifer Lopez ta celebra su rol den Kiss of the Spider Woman

JENNIFER Lopez a celebra un logro personal n'e premiere di su pelicula nobo Kiss of the Spider Woman n'e Sundance Film Festival. Hunto cu director Bill Condon y co-star Tonatiuh, Lopez a comparti un momento emocional cu e publico despues di e 'screening', bisando, *"Mi a warda p'e*



momento aki henter mi bida." El a recorda con wak West Side Story como un mucha a inspira e pa sigui un carera den musicalnan.

E pelicula, basa riba e novela di 1976 di Manuel Puig, ta sigui un preso politico y un 'window dresser' queer na Argentina cu ta crea un laso door di comparti storianan di un musical di Hollywood. Lopez ta interpreta e actriz den nan narrativa comparti. E pelicula ta trata temanan di cera diferencianan y acepta bondad, cu director Condon comentando riba su relevancia den luz di debatenan politico riba genero.

Aunke Kiss of the Spider Woman no a anuncia un fecha di lansamento ainda, el a ricibi reaccionnan positivo na Sundance caba.

Debi na problemanan cu e script

Probablemente lo graba e pelicula biografico di Michael Jackson di nobo



E proximo pelicula biografico di Michael Jackson, Michael, cu Jaafar Jackson como e difunto icono pop, ta enfrentando retrasonan. Originalmente programa pa un lans- →→



amento na april, e debut di e pelicula a wordo movi pa october 2025, supuestamente debi na complicacionnan cu e script. Dirigi pa Antoine Fuqua y skirbi p'e nominado pa Oscar John Logan, e pelicula ta explora e legado compleho di Jackson, incluyendo e acusacionnan di abuso sexual di 1993. Sinembargo, un clausula di acuerdo relaciona cu e caso Chandler ta prohibi pa wordo dramatiza, un detaye cu e ekipo creativo no tabata consciente di dje te despues di filmacion, rekeriendo adaptacion di e script.

A pesar di e retonan, productor Graham King y Fuqua a elogia e interpretacion di Jaafar Jackson, cu Fuqua describiendo e como un experiencia magico. E pelicula, cu ta presenta co-starnan Miles Teller, Colman Domingo y Nia Long, ta cubri tanto e genio musical di Jackson como e momentonan mas scur di su bida, incluyendo e batayanan legal contro-versial. E fecha di lansamento pa Michael awor ta fiha pa 3 di october 2025.

Den 'A Complete Unknown'

Timothée Chalamet ta aumenta 9 kilo pa rol di Bob Dylan



TIMOTHÉE Chalamet a aumenta 9 kilo pa su interpretacion di Bob Dylan den e proximo pelicula A Complete Unknown. Den un entrevista riba e programa di radio Mericano All Things Considered, e actor di 29 aña a revela cu e mester a ahusta su dieta pa parce e musico legendario fisicamente. Chalamet tambe a traha duro pa captura e voz, manierismo y talentonan

musical distintivo di Dylan. "Mi mester a siña canta, papia, toca guitarra y hasta cana y move manera e," Chalamet a bisa.

Su actuacion den A Complete Unknown a gana un nominacion pa Oscar como Miho Actor den un Rol Principal. E pelicula tambe a ricibi cuater otro nominacion, incluyendo Miho Pelicula. E dedicacion di Chalamet pa transforma den Dylan p'e rol ta muestra su compromiso pa interpreta e musico iconico autenticamente.

Christopher Walken ta scoge pa biba sin tecnologia

CHRISTOPHER Walken, e actor di 81 aña, a scoge pa biba un bida cu minimo dependencia riba tecnologia. Den un entrevista recien cu The Wall Street Journal, Walken a revela cu e no tin un telefon celular y nunca a manda un e-mail. "Mi no ta haci tecnologia," el a bisa, agregando cu su unico conexion cu e mundo exterior ta un 'satellite dish' na su cas.

Walken a comparti cu e ta wak e serie Severance riba DVD, cu a wordo manda gentilmente p'e creadornan die show. A pesar di ta parti di e show, unda tecnologia ta hunga un rol central, Walken ta keda separa di aparatonan moderno. El a splica cu nunca el a yega di tin un holoshi y si e mester sa e ora, e ta djis puntra un hende. E rol di Walken den Severance ta wak e interpreta Burt Goodman, un empleado retira den un compania cu ta implanta 'chips' den 'staff' pa separa recuerdonan di trabou y personal.



Jonas Brothers ta anuncia pelicula di pasco cu Disney+



E Jonas Brothers, Kevin, Joe y Nick, ta regresando na Disney cu un pelicula nobo di comedia di Pasco, Jonas Brothers Christmas Movie, programa pa lansa e temporada di vakantie aki riba Disney+. E pelicula, dirigi p'e cineasta ganado di Oscar Jessica Yu, ta sigui e rumannan mientras nan ta enfrenta un serie di obstaculo mientras nan ta purba yega New York for di London na tempo pa pasa Pasco cu →→

nan famianan.

E película lo presenta cancionnan original skirbi pa Justin Tranter, kende tambe lo sirbi como e productor ehecutivo di musica. E proyecto aki ta marca e regreso di e trio n'e frankicia di Disney cu a lansa nan carera, incluyendo aparicionnan riba Hannah Montana y protagonisando den e peliculan di Camp Rock hunto cu Demi Lovato.

Jonas Brothers anteriormente a protagonisa den e serie di television Jonas, interpretando versionnan ficticio di nan mes. Despues di un pausa di 2013 pa 2019, e grupo a reuni y a lansa nan album mas recien, The Album, na 2023.

Controversia na Mexico

Película Emilia Pérez ta provoca demanda pa reembolso



DESDE su lansamento na Mexico dia 23 di januari, Emilia Pérez, un película di Jacques Audiard, a provoca controversia, particularmente pa su representacion di narcotrafico y desaparicionnan. E película, cu a gana multiple nominacion pa Oscar, incluyendo Miho Película, a ricibi critica pa su historia tocante un 'drug lord' cu ta haci un transicion pa bira un muhe y ta cuminsa un grupo pa localisa e personanan perdi.

Hopi 'viewer' Mexicano a expresa nan malcontento cu e película y a lansa un campaña riba medionan social demandando reembolso pa nan ticketnan, apoya pa gobierno. Cinépolis, e cadena di cine cu ta ofrece un "Garantía Cinépolis", a bira e centro di e disputa, cu clientenan reclamando cu e compania a nenga di honra e maneho di reembolso. E Agencia Federal di Protección di Consumidor (Profeco) a interveni, urgiendo e compania pa atende e kehonan.

Director Jacques Audiard a defende e película, declarando cu e no tabatin ningun intencion di ofende Mexicanonan pero cu e no lo cambia e narrativa.

Gente de Zona ta celebra 25 año cu concierto na Miami



E duo Cubano Gente de Zona lo celebra nan di 25 aniversario cu un concierto special na Miami dia 7 di juni 2025. E evento, anuncia p'e promotor Loud and Live, lo tuma luga na Kaseya Center den centro di Miami, primintiendo un anochi inolvidabel yen di musica, alegria y sorpresa.

Ticketnan p'e show tan espera lo sali na benta cuminsando 31 di januari. E concierto lo honra e carera impresionante y legado musical di e duo, presentando Randy Malcom y Alexander Delgado, cu aparicionnan special di artistanan renombra.

Ademas di e concierto, Gente de Zona ta preparando pa lansa nan album nobo, El Reparto by Gente de Zona, programa pa sali na maart 2025. E album nobo aki ta marca un capitulo emocionante den nan biahe artistico continuo, mientras nan ta sigui influencia e escena musical Latino.

Tito Nieves ta celebra 50 año cu ultimo gira mundial

E leyenda di salsa Portorriqueño Tito Nieves lo celebra su carera di 50 año cu un ultimo gira mundial, 50 Años - La Historia. E gira lo inclui presentacionnan den ciudadnan clave rond di Merca, Latino America, Europa y Puerto Rico. Un punto culminante di e gira lo ta su presentacion dia 17 di mei na Coliseo di Puerto Rico na San Juan.



Nieves, conoci como "El Pavarotti de la Salsa," lo entrega un biahe musical inolvidabel, repasando exitonan atemporal manera "De Mi Enamórate," "Sonámbulo," y "Fabricando Fantasías." Su contribucionnan na salsa, particularmente e movimiento di salsa romantico, a haci un impacto →→

duradero riba e genero.

Ademas di su carera musical, Nieves a protagonisa den e musical di 2010 *I Like It Like That*, cu a explora e impacto cultural di salsa den e comunidad Latino di New York. E gira mundial aki ta marca e fin di un era pa un di e voznan mas iconico di salsa.

Exhibicion na New York ta trece e luga di sconde di Anne Frank na bida



PA marca e di 80 aniversario di e fin di Holocausto, New York a habri un exhibicion poderoso n'e Museo di Historia Huidu na Manhattan, presentando un replica di e luga di sconde unda Anne Frank y su famia a busca refugio for di e Nazinan. Esaki t'e prome biaha cu e replica ta wordo exhibi pafo di Amsterdam.

E exhibicion ta ofrece bishitantenan un experiencia 'immersivo' cu 'displaynan' interactivo, incluyendo un mapa gigante di Europa y instalacionnan visual tocante e maquinaria di exterminacion Nazi. E replica ta muebla manera e lo tabata den e añanan 1940, proporcionando 'insight' den e bida diario dificil di e famia Frank.

E exhibicion tin como meta pa envolve generacionnan mas hoben cu e historia doloroso di Holocausto, haciendo e relevante p'e mundo di awe. E diario di Anne Frank, publica den mas di 70 idioma, ta sigui recorda publico rond mundo di e importancia di combati odio y intolerancia. E exhibicion a habri riba Dia Internacional di Conmemoracion di Holocausto.

Prome cu regreso di e grupo for di servicio militar

Jimin di BTS ta comparti emocion y nervio

JIMIN di BTS a papia tocante su sentimentonan mientras e ta continua su servicio militar obligatorio na Sur Korea. Den un carta sincero na fanaticonan, el a reflexiona riba e rutina di training, traha y eherce, mientras ta admiti cu tempo a



bula durante su servicio. El a revela tambe cu su combersacionnan cu colega miembro Jungkook a tuma un direccion nobo, enfocando riba nan proximo reunion cu ARMY.

Jimin a expresa tanto emocion como un poco miedo tocante regresa n'e escenario, ya cu ta hopi tempo pasa desde cu e grupo a 'perform' hunto. El a reasegura fanaticonan, bisando cu su determinacion pa entrega e miho presentacion posibel ta keda firme. E grupo, actualmente cumpliendo cu nan debernan militar, ta spera di reuni na 2025, cu tur miembro completando nan servicio pa juni. Jimin tambe a lansa su di dos album solo, *Muse*, durante su servicio militar.

Travis Scott, Post Malone y Don Toliver pa encabesa pre-party exclusivo di Super Bowl



E 'Fanatics Super Bowl pre-party' tan espera ta bek pa 2025, presentando un 'lineup' yen di strea lidera pa Travis Scott, Post Malone y Don Toliver. Organisa pa Michael Rubin, e evento exclusivo lo tuma luga dia 8 di februari na The Sugar Mill na New Orleans. E show lo presenta entre 15 y 20 presentacion, cu otro artistanan grandi ainda pa wordo anuncia.

Conoci pa su acceso restringi, e evento ta un festival priva pa 'elites' di Hollywood y deporte, cu menos di 1,000 invitado. Figuranan di alto perfil manera Jay-Z, Beyoncé, Kim Kardashian y Leonardo DiCaprio ta spera di atende. E evento ta famoso pa su siguridad intenso, cu 150 agente n'e sitio pa preveni entrada no autorisa.

E fiesta di Fanatics ta tuma luga un dia prome cu Super Bowl LIX, unda e Kansas City Chiefs lo enfrenta e Philadelphia Eagles, cu Kendrick Lamar presentando e 'halftime show'.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Comienso exitoso di e temporada di Open Water

Na competencia di Dia di Betico

E Aruba Aquatics Federation (AAF) a start e temporada di landamento 'open water' cu orguyo cu e Dia di Betico Open Water Competition riba diadomingo, 26 di januari, na Surfside/Nikki Beach. Cu 74 participante den tur grupo di edad, e evento a demostra e forza y crecimiento di e comunidad di landamento den awa habri di Aruba.

E competencia a cuminsa 8:00 AM cu e careda di 1KM, sigui p'e eventonan di 5KM y 3KM. Landadonan a enfrenta condicionnan desafiante, incluyendo biento y corriente fuerte, haciendo cada careda un berdadero test di resistencia y habilidad. E ruta a consisti di un buelta di 1KM, cu landadonan di 3KM completando tres buelta y landadonan di 5KM completando cinco. Danki n'e sistema di tempo di alta tecnologia di AAF y oficialnan dedica, participantenan a ricibi temponan split pa cada rond, sigurando un siguimento preciso di e careda.

Un deporte pa tur edad y nivel

E competencia a yama landadonan bon bini di apenas ocho aña di edad y a inclui categorianan te n'e division di masters (19+ aña), permitiendo tanto principiante como atletanan experiencia—local y internacional—pa participa. E evento a destaca e inclusividad y accesibilidad di landamento den awa habri, reforsando e compromiso di AAF pa crece e deporte.

Construyendo un comunidad fuerte di Open Water

E mision di AAF ta extende mas leu cu competencia—ta tocante fomenta un comunidad. Landamento den awa habri ta prospera riba trabou den ekipo, animacion y exito comparti. Mientras cu atletanan ta competi individualmente, coach, oficial y mirones ta hunga un rol crucial den sostene nan trayecto. E dedicacion di boluntarionan, e participacion entusiasmo di atletanan y e energia di e publico a haci e evento aki un exito rotundo.

Garantisando responsabilidad ambiental

E Aruba Aquatics Federation, den colaboracion cu e departamentonan gubernamental responsabel, ta scoge e ubicacion di competencia cuidadosamente y ta evalua e condicionnan di careda pa salvaguardia e balansa ecologico di nos lama. Cada evento ta wordo planea cu un compromiso pa proteha bida marino y minimalisa impacto ambiental, sigurando cu



landamento den awa habri na Aruba ta keda un deporte sostenibel y responsabel.

Proximo evento: competencia di landamento artistico

AAF ta entusiasmo pa continua e momentum cu su prome competencia di Landamento Artistico di aña. E evento lo tuma luga na Piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta den februari awor, cuminsando 8:00 AM.

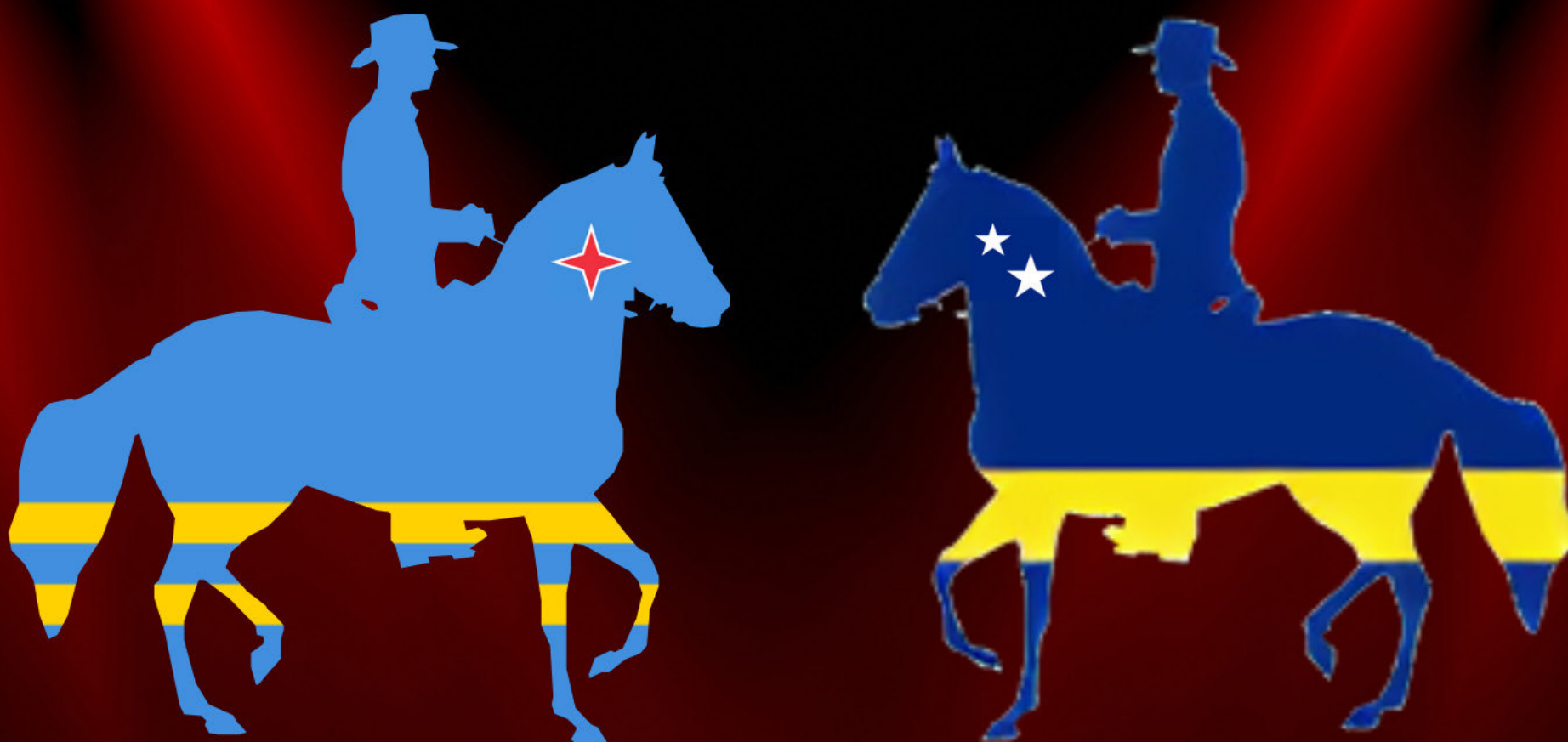
P'e resultadonan oficial di e competencia di awa habri y actualisacionnan riba eventonan binidero, sigui @arubaaquatics federation riba media social.

Gran Clasico Internacional

Januari 31

Februari 1 & 2

2025



Januari 31 - Welcome Party - 7 PM

Februari 1 - Competencia Equino - 5 PM

Februari 2 - Equitacion - 4 PM

Juez: Mauricio Camacho



TNT Gym a cumpli 50 aña di existencia



TNT Gym di Hisamento di Peso a cumpli 50 aña di existencia dia 25 januari 2025. Cu esaki e ta bira e club di peso cu mas aña di existencia y cu logronan grandi pa pais Aruba. Den existencia TNT Gym a gana mas cu 200 medaya den campeonatonan internacional y local.

Atletanan di TNT Gym cu a logra gana medaya pa Aruba den campeonato Internacional den e 50 aña di existencia



ta: Alejandro Patan Farro, Hugo Themen, Isnardo Faro, John Henriquez, Frederick Tromp, Patrick Vrolijk, Maritza Luidens, Jenifer Piters, Valery Figaroa, Nataly Geerman, Jeremy Dijkhoff, Laertes Araque, Nicole Dijkhoff, Derrick Webb y Caytlyne Lanoy.etc.

Nos por bisa cu hopi di e atletanan a competi den mas di 14 pais y tambe a participa na 5 campo di entrenamiento. Tambe hopi di e atletanan a logra di kibra recordnan di mas cu di 40 y 50 aña bieu.

Por ehempel Patan Farro tabata tin su record di 280kg total. E atleta nan cu a surpasa esaki tabata John Henriquez cu 300kg, Junior Faro cu 312.5kg, Ulrich Hoek 301kg y Joel Kuiperi cu 318kg.

Den Strongest Team Aruba TNT Gym a gana e trofeo di Mariniers Hulandes na 1985. Den strongest man Jose Ridderstaat y Jennifer Piters tambe cu a gana den damas. Den Powerlifting a gana na diferente biaha y nos bira campeon di Aruba na 2007. TNT Gym a participa na tres Weganan Olimpico na 1992 Atlanta cu e atleta Isnardo Faro, 2004 Athenas Isnardo Faro y 1992 Londen Johnatan Henriquez.

Nos ta gradici tur persona y instancia cu a coopera y apoya nos existencia 50 aña y nos ta spera e mesun cooperacion den futuro. Esaki ta un compilacion di Sr. Emitterio Bareño ex-presidente di Aruba Amateur Weightlifting Association.

DESTINY SECURITY

OPORTUNIDAD PA Trabaho

▶ ATTRACTIVE SALARY
▶ JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

DESTINY SECURITY **DESTINY SECURITY OFICIAL** **5947937**



Durante test di F1 na Spaña

Lewis Hamilton ta accidenta su Ferrari

E shete biaha campeón mundial di Formula 1, Lewis Hamilton, a enfrenta un contratiempo tempran den e temporada di F1 di 2025 despues di a accidenta su Ferrari durante testnan di pre-temporada na Spaña. E incidente a lanta preocupacionnan tocante e preparacionnan di e ekipo y a inicia discusionnan tocante e adaptacion di Hamilton na su auto nobo despues di su cambio tan espera di Mercedes pa Ferrari.

Accidente inespera ta lanta preguntanan

Durante un di su 'test runs' inicial, Hamilton a perde control di su Ferrari, resultando den un accidente di velocidad halto cu a forsa un paro inmediato di e sesion. Mientras cu detayenan relaciona cu e alcance di e daño ta keda insigur, rapportnan inicial ta sugeri cu Hamilton no a sufri ningun daño y e mecaniconan di Ferrari ta trahando pa evalua e impacto completo riba e auto.

Observadornan a nota cu e accidente por wordo atribui na pusha e limitenan di e auto, test 'setups' aerodinamico nobo, of ahusta n'e caracteristicanan di maneho di Ferrari, cu ta diferencia di su Mercedes anterior. Sin importa e causa, e incidente a intensifica speculacion tocante e confiabilidad di Ferrari y si Hamilton por adapta suficientemente lihe pa competi pa un di ocho titulo mundial.

Respuesta di Ferrari y evaluacion di daño

E ekipo di ingenieria di Ferrari a keda keto tocante e detayenan di e accidente pero a confirma cu e 'chassis' di Hamilton y componentenan clave ta bou revision. E ekipo a enfatisa cu accidentenan di pre-temporada no ta inusual mientras cu chauffeurnan ta pusha nan limitenan pa compronde nan autonan miho prome cu e temporada competitivo cuminsa.

Hamilton mes ainda no a comenta den detaye riba e accidente, aunke 'insiders' ta raporta cu e ta keda enfoca y determina pa 'fine-tune' su enfoke prome cu e 'Grand Prix' cu ta habri e temporada.

Kico esaki ta nifica p'e temporada 2025

E cambio di Hamilton pa Ferrari tabata un di e accionnan



di mas alto perfil den historia recién di F1 y fanaticonan ta ansioso pa wak si e por trece Ferrari bek n'e top di e 'grid'. Sinembargo, contratiempo tempran manera e accidente aki por impacta e programa di test di e ekipo, afectando nan preparacion y strategia p'e proximo temporada.

Cu ekiponan rival manera Red Bull y Mercedes spera di trece 'upgrades' fuerte, Ferrari lo mester maximalisa cada sesion di test pa sigura cu nan rendimiento ta competitivo for di e prome careda en adelante.

Mirando padilanti

A pesar di e 'hiccup' tempran aki, e experiencia y habilidad di Hamilton ta haci'e un contendor formidabel p'e temporada 2025. Tur bista lo ta riba e siguiente sesionnan di test di Ferrari pa wak con e ekipo ta recupera y si Hamilton por ahusta rapidamente na su 'machinery' nobo.

Mientras cu e 'countdown' p'e prome 'Grand Prix' ta continua, tanto fanaticonan di Ferrari como analistanan di F1 lo ta observando di cerca pa determina si esaki tabata djis un contratiempo chikito—of un señal tempran di retonan cu ta bin.

US Open ta expande pa 15 dia cu comienso riba diadomingo



US Open oficialmente lo expande pa 15 dia na 2025, marcando un cambio historico pa un comienso diadomingo pa prome biaha den e era Open cu a cuminsa na 1968. E Asociacion di Tennis di Merca (USTA) a confirma e cambio diaranson, despues di e-mailnan manda na subscriptornan di ticket anunciando e fechanan nobo di e torneo for di 24 di augustus te 7 di september. E cambio aki ta alinea US Open cu e Australian Open y French Open, ambos di cual a extende nan schedule pa 15 dia anteriormente.

Un cambio pa hungado y fanaticonan

Bou di e formato nobo, e prome rond di weganan awor lo wordo plama riba tres dia—diadomingo, dialuna y diamars—proporcionando fanaticonan cu un dia extra di accion di ‘main-draw’. Sinembargo, e resto di e schedule di e torneo di ‘singles’ lo keda sin cambio. Prome cu e expansion aki, US Open a acorta su schedule di prome rond pa dos dia na 2015 despues di a uza un prome rond di tres dia anteriormente.

E ahuste aki ta laga Wimbledon como e unico Grand Slam cu ainda ta cuminsa riba un dialuna y ta keda 14 dia largo. Sinembargo, incluso Wimbledon a haci cambianan na 2022 door di agrega wega riba su diadomingo di ‘middle’ tradicional, extendiendo su duracion pa dos siman completo.

Entrada y visibilidad pa tennis

E cambio pa un comienso diadomingo ta spera di aumenta entrada di benta di ticket mientras tambe ta mehora cobertura di media y exposicion general p’e torneo. E Australian Open, cu a haci e cambio na 2024, ya caba a establece recordnan di asistencia cu su formato di 15 dia, mustrando cu e dia adicional por beneficia tanto fanaticonan como organisadonan.

USTA a raporta asistencia record na 2024 y cu e extension aki,

nan probablemente tin como meta pa continua e tendencia ey. Un dia extra ta proporciona fanaticonan cu mas oportunidad pa atende mientras tambe ta ofrece emisoranan di television cobertura extendi di ‘matchups’ principal.

Reaccionnan mixto di hungadonan

Mientras cu comienso diadomingo awor ta un característica familiar na Grand Slams, no ta tur hungado a yama e cambio bonbini den pasado. Ora cu French Open a introduci un schedule di 15 dia pa prome biaha na 2006, streanan di tennis manera Roger Federer y Maria Sharapova tabata vocal tocante nan preocupacionnan.

Sharapova, kende a hunga riba e diadomingo inaugural na 2006, a critica e decision, declarando:

“Mi a puntra si mi por a hunga mas laat. E contesta tabata, ‘Bo ta hungando diadomingo, di cuater wega.’ E no ta laga bo sinti bon ora bo sa cu tur loke nan ta pensando riba dje ta bende ticket y gana placa.”

A pesar di algun skepticismo, mayoria di e hungadonan ‘top’ awor a ahusta na comienso diadomingo y cu aumento di ‘engagement’ di fanatico y potencial di entrada, e decision di USTA por aumenta mas ainda e popularidad di US Open.

Mirando padilanti pa 2025

Cu su formato nobo di 15 dia, US Open ta cla pa ofrece un experiencia fresco pa tanto hungadonan como fanaticonan. Como e ultimo Grand Slam di aña, awor e lo proporciona un dia extra di accion di tennis di elite, potencialmente kibrando recordnan nobo di asistencia y ‘viewership’.

Mientras cu e deporte ta sigui evoluciona, e cambio aki ta refleha e ‘push’ mas amplio di tennis pa accesibilidad, crecimiento comercial y maximalisa ‘engagement’ di fanatico riba e scenarionan mas grandi.

Posiblemente pa 2025

PGA Tour ta considera cambio di formato pa Tour Championship



PGA Tour ta explorando cambianan significantemente n'e formato di e Tour Championship, cu e posibilidad di implementa un structura nobo mas tempran cu e zomer aki. E revisionnan proponi tin como meta pa mehora e 'engagement' di fanatico y aumenta e drama di e final di temporada na East Lake Golf Club.

Posibel cambio for di e formato di 'Starting-Strokes'

Desde 2019, e Tour Championship a uza un formato di 'starting-strokes', unda e lider di FedExCup ta cuminsa cu un bentaha di score riba e resto di e hungadonan. Sinembargo, discusionnan recien a enfoca riba alternativanan, incluyendo un conclusion di 'match-play' pa determina e campeon.

E 'Chief Competitions Officer' di PGA Tour, Tyler Dennis, a enfatisa cu e tour ta evaluando formatonan nobo pa haci e evento mas emocionante mientras ta preserva e integridad di e competencia di henter e temporada.

"Nos ta den e proceso di puntra nos mes cosnan manera, 'Ki cosnan di otro deportenan nos por haci? Kico di e nificacion di e 'body of work' durante henter e temporada? Con esey ta relaciona cu e 'playoffs' y emocion aumenta bayendo den East Lake?'" Dennis a bisa.

Resultadonan di encuesta ta indica deseo di fanatico pa mas drama

E cambianan potencial ta surgi for di un encuesta di lunanan largo conduci p'e Tour, colectando 'input' di 50,000 fanatico. Resultadonan ta indica cu e espektadornan kier mas drama durante henter e evento, en bes di un bentaha tempran

dictando e resultado final.

Billy Schroder, e 'senior vice president of competitions' di e Tour, a reconoce cu fanaticonan ta prefera momentonan di 'high-stakes' den multipel rondnan, no djis un final emocionante diadomingo.

Colaboracion cu hungado y partnernan

Cualquier cambio di formato mester balansa e interes di fanatico, preocupacionnan di hungado y partnershipnan comercial. Segun Andy Weitz, e 'chief marketing and communications officer' di e Tour, e proceso awor ta 'data-driven' en bes di basa riba opinion.

"E ta un balansa. Bo kier e fanatico den e centro, bo kier e hungadonan sinti nan mes apoya p'e proceso y bo kier e competencia ta significante. Nos por 'tick' e 'boxnan' ey y haya algo cu nos ta kere ta un solucion ganado."

E 'policy board' di PGA Tour lo revisa proposicionnan otro luna, determinando si cambianan lo drenta na vigor na augustus 2025 of wordo pusha pa 2026 pa mas discusion. Si wordo aproba, e formato revisa por altera e Tour Championship y e FedExCup Playoffs dramaticamente. Mientras cu detayenan ta keda incierto, posibilidad ta inclui 'match play', modificacionnan di 'stroke play', of un formato hibrido.

Cu 'engagement' di fanatico n'e vanguardia di e proceso di tuma decision, PGA Tour ta comprometi na evoluciona e deporte mientras ta mantene integridad competitivo. Mas actualisacion ta wordo spera despues di e siguiente reunion di 'policy board'.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Aruba Bank cu un donacion di AWG 100,000 na SABA

E banco ta sostene iniciativanan importante pa nos grandinan



DEN cuadro di su celebracion di 100 aña, Aruba Bank ta confirma su compromiso pa desaroyo den nos comunidad cu un donacion di AWG 100,000 na Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA).

E contribucion aki ta confirma e dedicacion di Aruba Bank pa atende e necesidadnan di sectornan vulnerabel, mientras cu e ta fortifica su rol como un lider socialmente responsabel na Aruba. Tur luna durante 2025 Aruba Bank lo haci un donacion special den diferente area cu ta un necesidad den nos comunidad.

E donacion oficialmente entrega pa Edseline Leer - Semeleer, Head of Retail Banking di Aruba Bank, durante un ceremonia special caminda a duna un discurso inspirante subrayando e importancia di e colaboracion.

Edseline a comparti: “Den number di Aruba Bank, ta un honor pa nos ta aki na SABA, pa haci nos prome donacion den cuadro di nos celebracion di 100 aña di existencia. Cumpli un siglo ta testigo di e confiansa y e relacion cu nos a forma

cu nos comunidad y organisacionnan di Aruba. Mientras nos ta celebra e ocasion special aki, nos ta reflexiona riba e impacto berdadero cu nos contribucion ta crea den nos comunidad.

Ta cu gran orguyo nos ta aporta cu un donacion di 100 mil florin na Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA). SABA tin un rol esencial den mehora bida y promove bienestar pa nos grandinan. Boso dedicacion ta inspira nos, y e contribucion aki ta refleha nos compromiso pa sostene SABA su mision y pa yuda eleva e calidad di bida pa nos grandinan na Aruba. Nos ta compromete pa sigui crea un diferencia den bida di esnan cu nos ta sirbi. Hunto, nos por crea un futuro mas briyante y saludabel pa Aruba. Masha danki pa duna nos e oportunidad pa cera conoci un tiki mas di cerca cu SABA, y pa aporta na boso diferente iniciativa plania durante 2025.”

Sulima Geerman, PhD, Directora di SABA, a ricibi e donacion cu hopi gratitud y a expresa su gradicimento pa’e contribucion significante di Aruba Bank.



NOW PLAYING



Flight Risk

A U.S. marshal boards a small plane to transfer a government witness to New York. As they cross the Alaskan wilderness, tensions start to rise as not everyone on the flight is who they appear to be.



The Intruder

A young man's paranoia spirals when he becomes convinced that someone is sneaking into his home every night.



Companion

A billionaire's death sets off a chain of events for Iris and her friends during a weekend trip to his lakeside estate.



Dog Man

When a police officer and his faithful police dog get injured in the line of duty, a harebrained but life-saving surgery fuses the two of them together -- and Dog Man is born. As Dog Man learns to embrace his new identity, he must stop feline supervillain Petey the Cat from cloning himself and going on a crime spree.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

AHATA ta aporta Afl. 5.000 pa sostene e programa nacional di Sterilisacion di Stimami Sterilisami pa 2025

E Directiva di Fundashon Stimami Sterilisami ta extende nos gratitud profundo na e Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), dirigi pa CEO & Presidente Tisa Lasorte, hunto cu e lidernan y miembronan estima di turismo di AHATA, pa nan donacion generoso di Afl. 5,000. E donacion aki ta fortalece nos esfuersonan continuo pa atende e reto critico di sobrepoblacion di animalnan riba caya na Aruba, atraves di nos programa nacional di sterilisacion, cu ta wordo reconoci internacionalmente como e metodo mas efectivo y humanitario pa reduci e poblacion di animalnan sin cas.

Cacho y pushi riba caya ta presenta un riesgo considerabel pa salud y seguridad publico, impactando tanto nos comunidad local como e experiencianan di nos bishitantenan. Cacho y pushi no sterilisa ta reproduci na un ritmo exponencial, cu un cacho muhe y su yiunan por resulta capaz pa produci 67.000 cacho den solamente seis aña, mientras cu un pushi por produci 11.606.077 pushi den e mesun periodo. Door di atende e situacion di un forma directo, nos no solamente ta reduci significativamente e cantidad di animalnan cu ta sufri riba caya pero tambe ta engrandece e comunidad vibrante y paisahe turistico di nos isla.

E impacto critico di e trabou di Stimami Sterilisami

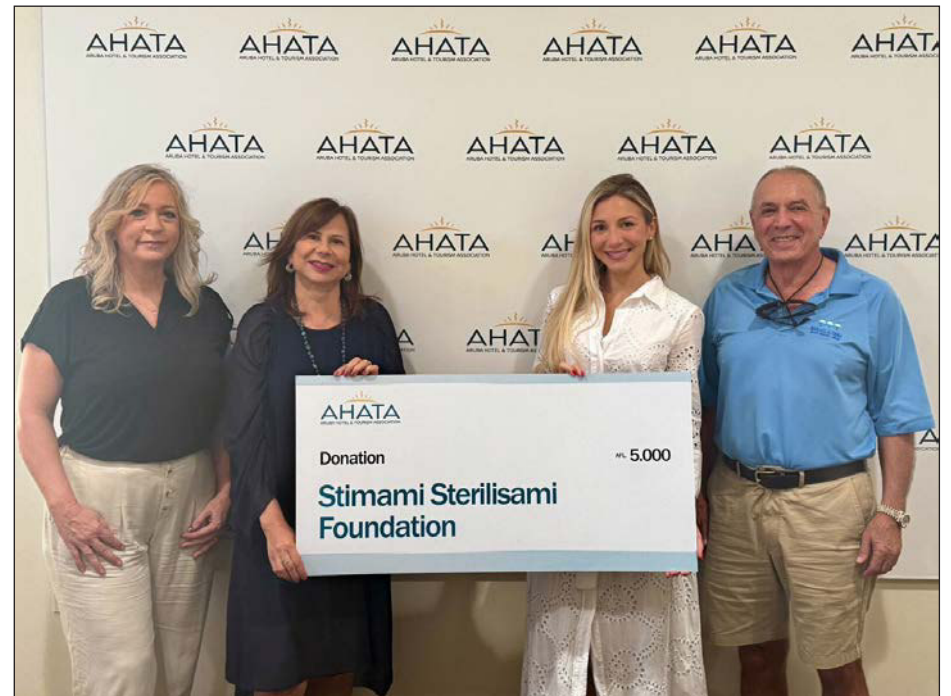
Desde 2016, Stimami Sterilisami orguyosamente a financia y subsidia mas cu 40.000 sterilisacion, reduciendo drasticamente e cantidad potencial di bestianan riba caya, aliviando nan futuro sufrimento. Cada sterilisacion ta preveni no solamente miles di mascotanan indesea cu ta contribui na e crisis di sobrepoblacion pero tambe ta duna beneficianan di salud na cada animal. Por ehempel, mascotanan sterilisa ta enfrenta riesgonan mas abou di cierto cancer y infeccionnan, loke ta conduci na un bida mas saludabel y mas largo.

Sosten integral di comunidad

Danki na e sosten di AHATA, nos por sigui ku nos trabou vital. Cada donacion ta permiti nos amplia nos alcance door di ofrece servicio di sterilisacion subsidia, cu awor ta cubri 100% di e gastonan di sterilisacion pa organisacionnan di rescate y 50% pa doñonan di bestia individual, microchip-ping gratis, y programanan educativo riba doño di bestia responsabel. E esfuersonan aki ta esencial pa mantene seguridad publico, preveni plamamento di malesa, y garantiza un ambiente sigur y cuidadoso pa nos bestianan.

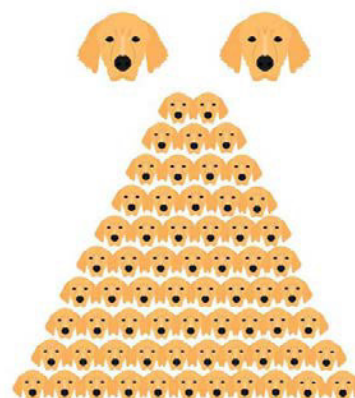
E rol di AHATA den fomenta un futuro sostenibel:

“Nos ta profundamente agradecido pa e sosten di AHATA,



DID YOU KNOW?

If a female dog or cat remains unneutered and allowed to reproduce unchecked, look what can happen in six years! Population explosion!!!



1 YEAR : 16
2 YEARS : 128
3 YEARS : 512
4 YEARS : 12,288
6 YEARS : 67,000



1 YEAR : 12
2 YEARS : 376
3 YEARS : 11,801
4 YEARS : 370,092
6 YEARS : 11,606,077

cu no solamente ta yuda proteha incontabel cacho y pushi pero tambe ta salvaguardia e reputacion di Aruba como un destinacion di vakantie premier,” asina Ewald Biemans, Presidente di Fundashon Stimami Sterilisami a bisa. “Hunto, nos ta haciendo un impacto significativo, sigurando cu Aruba ta keda un luga sigur y saludabel pa tur hende.”

Pa mas informacion tocante Fundacion Stimami Sterilisami su programa nacional di sterilisacion, con pa bin na remarke pa e fundacion su subsidio y con bo por yuda, por bishita nos webiste na www.stimamisterilisami.com.

Sven da Silva a gradua na Universidad di Nijmegen

SIMAN pasa Sven da Silva a logra defende su tesis tocante e derecho di habitantenan di Favelas na Recife, Brazil pa biba den ciudad mes.

Sven, ex-alumno di Colegio, a representa Aruba na diferente torneo hubenil den deporte di futbol y ahedres. Despues di no por a logra realisa su soño pa bira futbolista profesional, el a bay studia International Development Studies na Wageningen. Locual Sven a raporta 10 aña pasa na Recife, a bira realidad awor na Aruba: un cas n'Aruba a bira impagabel p'e Rubiano residencia y esun cu ta regresa su pais.

Actualmente Sven ta haci un estudio post-doc tocante expansion di periferia na Medellin, na unda prijs di real estate tambe a subi drásticamente.

Doctor Da Silva ta ricibi pabien di su mayornan orguyoso, su rumannan Nadine y Emy-Delian, y su cariñosa casa Andrea.



COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

📞 787-999-3292

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP



Magia y encanto rond mundo

Awe ta Dia Internacional di e Mago



DIA 31 di januari ta celebra Dia Internacional di e Mago, un fecha dedica na rindi homenage na magia, ilusionismo y esunnan cu ta asombra nos cu nan habilidad den e arte di sorprende.

Magia, un espectáculo cu a fascina humanidad pa varios siglo, tin un historia rico cu ta extende desde e antiguo Egipcianan te n'e magonan contemporaneo cu ta reta e leyman di naturalesa.

Dia Internacional di Mago tin como obhetivo reconoce y balora tur esunnan cu, cu nan triki y habilidad, ta logra maraviya e publico di tur edad. Magia no solamente ta entretene, sino tambe ta inspira asombro, creatividad y imaginacion, hibando e audiencia na cuestiona loke ta posibel y loke no ta.

Riba e dia aki, ta organisa evento den diferente parti na mundo caminda e magonan por comparti nan habilidad y trikinan cu otro. For di ilusionismo clasico te n'e avancen mas moderno den magia riba escenario, e magonan tin e oportunidad di mustra nan arte y educa e publico riba e trabao tras di nan asombroso actonan.

Tambe, hopi comunidad ta celebra e dia aki cu tayer y demostracion live, permitiendo cu e amateurnan di tur edad drenta den e mundo fascinante di magia.

A lo largo di historia, figura legendario manera Harry Houdini, David Copperfield y Derren Brown a laga nan marca den e mundo di magia, hibando e arte aki n'e nivelnan di sofisticacion. Awendia, magia ta sigui evoluciona, integrando tecnologia y creatividad, pero semper manteniendo su esencia: un asombro inigualabel.

E Dia Internacional di e Mago aki ta un excelente oportunidad pa recorda cu magia, den tur su formanan, ta un brug entre lo real y lo imposibel y un recordatorio cu, tin biaha, lo mas maravioso ta loke nos no por splica.

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traducccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamentu*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

**Ban
Papia**
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Hisa bo man na beneficio di e muchanan di Casa Cuna y Imeldahof



COMUNIDAD di Aruba ta cordialmente invita na participa den un anochi di arte y filantropia den cual La Cabana Aportando, e fundacion beneficio di La Cabana Beach, Resort & Casino, ta organisa un benta di arte pa recauda fondo pa Casa Cuna Progreso y Kinderhuis Imeldahof.

E evento ta tuma luga diabierna 31 di januari 2025 den e area di Mezzanina di e Lobby di La Cabana (2do piso) y lo conta cu un coleccion exkiso di obranan di arte de varios artista local renombra, incluyendo Elvis Tromp, Brian Lucier y Natasha Lopez, entre otro.



Lo tin oportunidad pa mira cada piesa di cerca, scoge bo favorito y ora e bin dilanti, hisa bo man pa bo duna bo oferta. E miho oferta di publico ta bay cu ne, hunto cu e satisfaccion di yuda Casa Cuna y Imeldahof pa sigui brinda cuido y proteccion na e muchanan cu mester.

E anochi ta mas cu un benta di arte; e ta un celebracion di e talento local y di e trabou importante cu Casa Cuna y Imeldahof ta realisa den nos comunidad. Cada pieza bendi ta contribui directamente na mehora e cuido, educacion y futuro di e muchanan cu ta habita na e instancianan aki.

La Cabana Aportando ta invita empresa y organisacionnan local pa eherce nan responsabilidad social corporativo door di participa cu un representante na e evento importante aki pa realisa un contribucion. Bo apoyo no djis ta contribui na arte local, pero tambe lo tin un impacto duradero den e bienestar di e muchanan den necesidad.

Uni na un anochi inolvidabel, yen di inspiracion artistico, conexion comunitario y generosidad sincero. E cita ta diabierna 31 di januari 2025 pa 7'or di anochi ariba den lobby di La Cabana. Ban uni pa celebra creatividad y generosidad, sigurando un futuro mas briyante pa muchanan di Aruba. Pa mas informacion of pa confirma bo participacion, contact 5932880 of 5926931.



Luna di Locura cu Lotto 5 Carnaval Edition!

Cu cada 2 Lotto 5 riba e mesun ticket, ricibi 1 Lotto 5 loco extra completamente gratis!

LUNA di februari ta un Luna di Locura cu Lotto 5! Cu cada compra di 2 set di number di Lotto 5 riba e mesun ticket, bo ta ricibi un Lotto 5 loco extra completamente gratis ariba e mesun ticket. Si bo cumpra 4 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 2 Lotto 5 loco completamente gratis. Si cumpra bo 6 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 3 Lotto 5 loco gratis. Kiermen mas Lotto 5 bo cumpra riba e mesun ticket, mas Lotto 5 loco bo ta ricibi gratis y asina mas chens bo tin pa gana e jackpot di Lotto 5!

Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35. Pidi bo rebendedo pa bo 2 set di 5 numbernan riba e mesun ticket y asina bo ta ricibi un Lotto 5 loco completamente gratis. Si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta pidi bo rebendedo pa 2 Lotto 5 loco riba e mesun ticket y ricibi un tercer Lotto 5 loco completamente gratis.



E promocion aki ta valido pa full e luna di februari cuminsando desde mañan 1 di februari pa e sorteonan di Lotto 5. Por cumpra bo weganan di Lotto te cu 7:30PM na bo rebendedo preferi. Sorteo di Lotto 5 ta hunga riba tur diaranson y diasabra anochi pa 7:45PM na TeleAruba pero tambe por wak sorteo di Lotto riba nos pagina di Facebook y YouTube. E promocion ta valido te cu dia 28 di februari 2025.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: play.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar
P.M.U &
LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner • Pedicure • Microblading

• Powderbrows • Threading • Brow Lamination

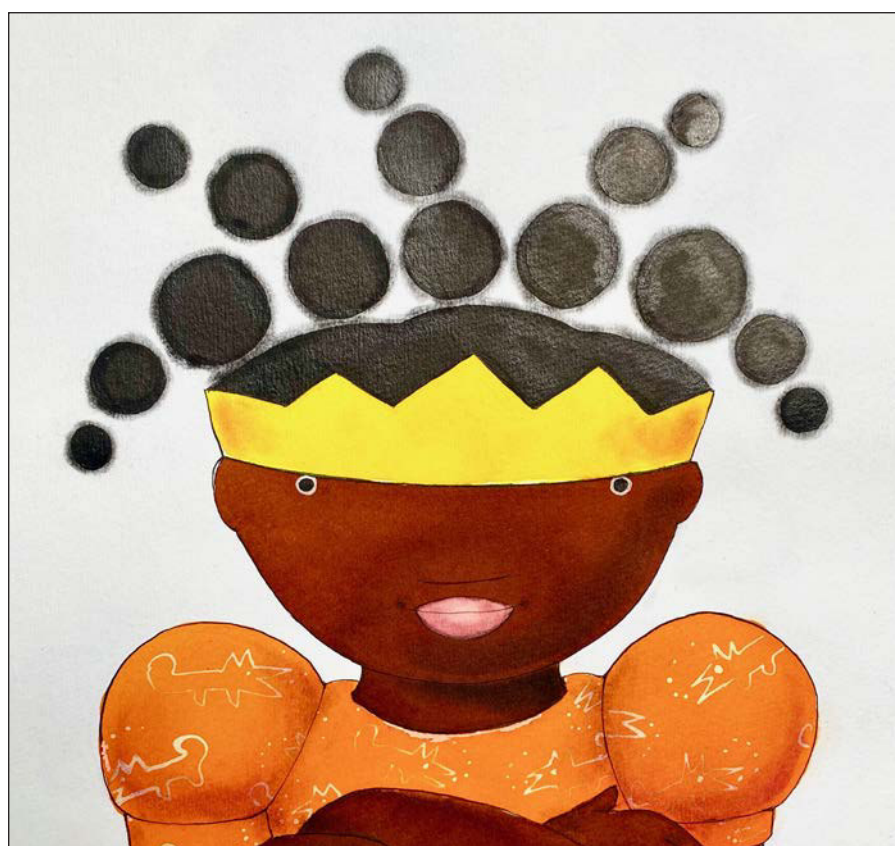
• Lip pigmentation & blush • Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen



Prinses Arabella Workshop na biblioteca



ESCRITORA y ilustrado, Mylo Freeman, ta duna un workshop na mucha. E ta conta un storia di Prinses Arabella y e ta pinta e shimis di Prinses Arabella. Despues e muchanan por duna e shimis un bunita color cu Ecoline. Muchanan por descubri nan mes creatividad y haci ehercicio cu tecnica di ilustra. E workshop aki ta tuma luga den Verteltoren di biblioteca, diamars dia 11 di februari di 3or pa 4or. Grupo meta ta mucha di 4 pa 6 aña.

Workshop ilustra buki pa mucha



ESCRITOR y ilustrado di buki pa mucha, sra. Mylo Freeman, ta facilita un workshop na biblioteca. Un workshop pa personanan cu ta interesa pa ilustra buki di mucha of ilustrado local cu tin interes pa ilustra buki pa baby y/of traha bukinan di prenchi.

Mylo Freeman ta papia di su experencianan di trabou como ilustrado. E ta duna un presentacion di su ilustracionnan y ta ofrece participantenan un tarea pa traha ariba. Ta encu-rasha participantenan pa desaroya storia y material visual cu ta refleha e diversidad cultural di e region Caribe y cu ta apela na mucha.

Meta ta pa inspira profesional creativo pa asina e tradicionnan rico y idiomanan den Caribe bira mas visibel den buki mucha y otro obranan literario.

Esaki ta tuma luga na biblioteca diahuebs dia 13 di februari di 3or pa 5or. Por registra pa e workshop cerca Gina # 528 1504 of curso@bna.aw

Volunteer Motor Unit preparando pa nan evento e weekend aki

FUNDACION Motor Unit Aruba (VMUA) ta preparando pa e weekend aki pa nan 2 evento den weekend venidero **1 y 2 di Februari**. Tin luga pa solamente 700 participante, cu ta inclui mucha, hoben y adulto.

Por pre-registra ainda via WWW.VMURUN.COM of via e link: <https://patrishisports.com/events/2nd-VMU-Run-&-Walk-2025>. Despues cu bo a pre-registra online por paga personalmente na 1 di e 3 tiendanan di **Nature's Discount** sea na *Palm Beach*, *Seroe Blanco* of *Savaneta*.

Por haci pago solamente na Nature's Discount. Corda pre-registra online prome cu tur cos. Inscripcion ta costa AFL. 15,00 pa mucha/hoben y AFL. 25,00 pa adulto. E inscripcion ta bay super lihe na e momento aki. No tarda!! YEGA.

Diasabra 1 di Februari pa 5or di atardi VMUA hunto cu J P Visser Orthopedic Technical Center ta organisa un evento specialmente pa mucha, hoben y adulto (mayor)) cu un limitacion fisico. E distancia ta 600 mtr. Y por bay e ruta maximo 2x cual e ora lo ta maximo 1200 mtr. E evento ta cuminsa na Paradera, patras di e santana, na altura di e oficina di J P Visser Orthopedic Technical Center. Lo tin na cada skina di e ruta un team di apoyo pa "Cheer" y "Support" tur e participantenan. Lo NO tin timing system. Solamente un Bibnr. Lo concentra mas ariba seguridad di tur participante. E ta prome biaha y e meta ta pa promove participacion, inclusion, conscientisacion y have fun, Por registra via JP Visser Orthopedic Technical Center, yamando telefon: 582-2929.

Diadomingo e siguiente dia 2 di Februari, Lo tin categoria pa mucha desde 4 te cu 13 aña, hoben for di 14 te cu 16 aña y adulto for di 17 aña PLUS. Kiermen no tin excuus pa participa. E evento ta cuminsa 6 AM en punto pa e adultonan y 7 AM pa mucha- y hoben nan. Distancia lo ta 6KM pa adulto y pa e muchanan e distancia ta varia depende di nan edad. E START ta patras di e Santana na Paradera na altura di JP Visser Orthopedic Technical Center tin luga pa solamente **700 participante!!!** Lo tin premiacion overall den tur categoria di edad pa adulto, mucha y hoben.

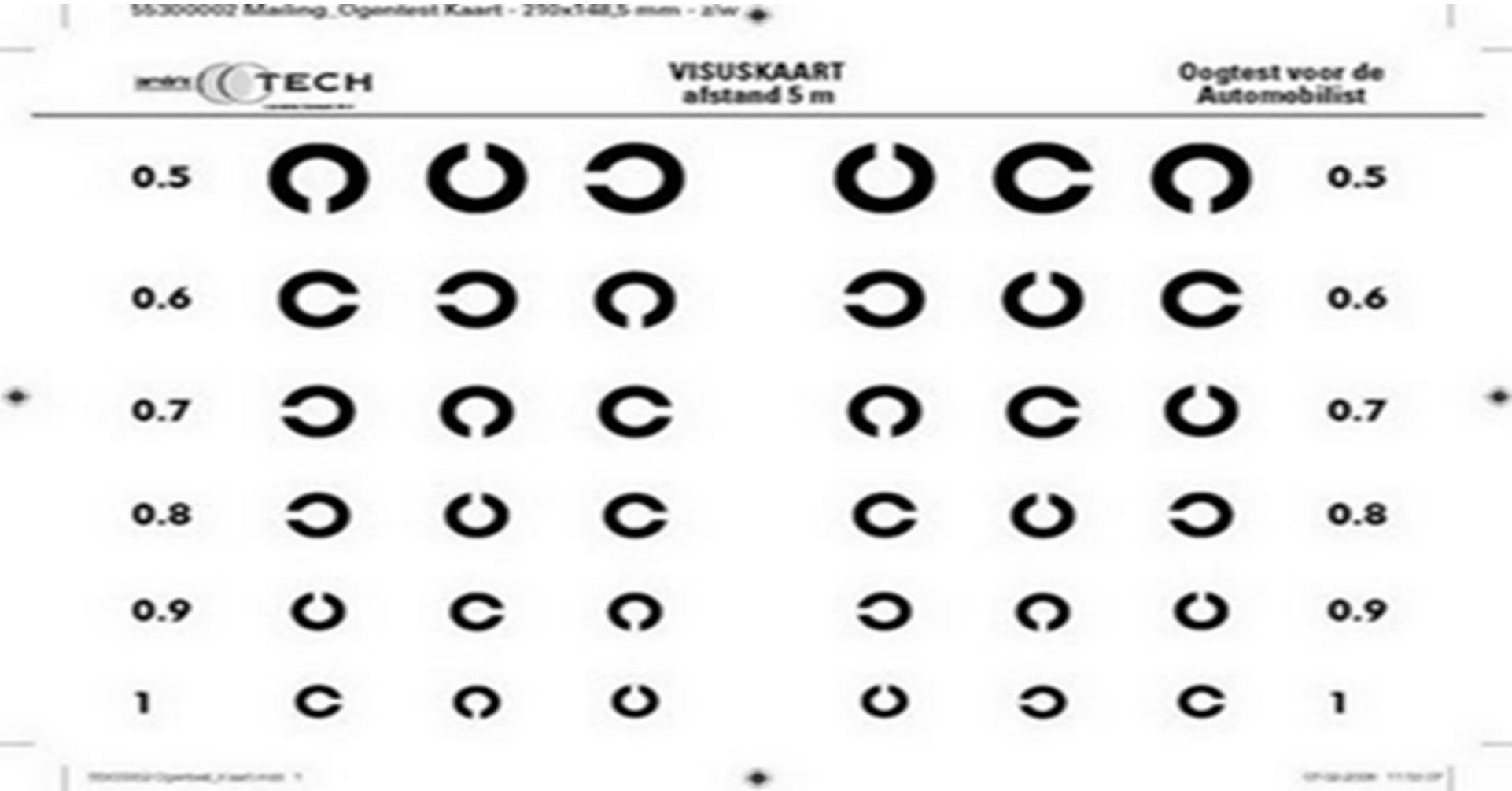
Na final lo tin fruta y bebida gatorade pa refresca. Fundacion Volunteer Motor Unit Aruba ta pidi tur participante pa bisti un T-shirt di cualke careda cu nan a supervisa ariba e rutan rond di Aruba den e ultimo 11 añanan. Tene cuenta cu tin bon espacio pa parkeer na Club Caiquetio y vecindario.



Fundacion Motor Unit Aruba ta conta cu un maximo participacion. Registra mas lihe posibel pasobra OP=OP.



Presion riba atencion oftalmologico na Corsou despues di terminacion di colaboracion



E atencion oftamologico na Corsou ta enfrenta un biaha mas reto debi n’e temponan largo di espera y acceso limita na tratamiento, despues di e terminacion abrupto di e colaboracion entre e Hospital Adventista y un grupo di oftalmologo Mexicano. E decision aki a provoca un aumento significativo den e cantidad di pashent den espera. Den e ultimo tres lunanan, e dokternan Mexicano a realisa cerca di mil intervencion, incluyendo operacion di catarata, contribuyendo na alivia e presion riba e sistema di salud. Sinembargo, nan salida a intensifica e carga riba e sector.

Pa calma e situacion, Ministerio di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa di Corsou a aproba na december 2024 un permiso pa Curacao International Clinic (CIC), permitiendo ofrece servicio oftalmologico n’e isla. E clinica aki, cu actualmente ta den proceso di preparacion, ta spera pa cuminsa opera den e proximo lunanan.

Ta spera cu e iniciativa aki aumenta e capacidad di e sistema

di salud y reduci e tempo di espera a largo plaso.

A pesar di e accionnan aki, Hospital Adventista a pidi un biaha mas sosten financiero na gobierno. Sinembargo, e Ministerio a laga bon cla cu cualkier asistencia adicional lo depende di e compromiso di e hospital di cumpli cu e acuerdonan anterior manera e renobacion di nan colaboracion cu e specialistanan Mexicano. Autoridad ta enfatisa cu e calidad di atencion y e cumplimiento di e acuerdonan no ta negociabel.

E desaroyo aki ta resalta e necesidad urgente di fortalece e sistema di atencion oftalmologico na Corsou, garantizando cu e pashentnan ricibi atencion oportuno y adecua. E poblacion ta conta cu acceso na servicio di salud di calidad halto y cu e recursonan ta optimalisa pa atende e creciente demanda.

Fuente: Curacao.nu

Kaya Kaya ta lansa riba mercado “Amor pa Otrobanda”



KAYA Kaya a organisa e diasabra aki e prome edicion di un evento nobo, e mercado Amor pa Otrobanda. E actividad aki lo tuma luga for di 4'or di atardi pa 8'or di anochi cerca di e sede di Kaya Kaya, ubica den Breedestraat, cerca di e viaduct y di e parkeerplaats patras di e stacion di bus.

Durante e evento aki, e bishitantenan lo por disfruta di un variedad di stand caminda lo ofrece cuminda, bebida y otro producto, fuera di un zona infantil, un cas di arte cu e participacion di diferente artista, musica live y un serie di actividad orienta riba famia.



E mercado aki ta forma parti di un proyecto mas amplio destina pa mantene Otrobanda bibo y activo durante henter e aña. Despues di un periodo di evaluacion y planificacion, Kaya Kaya a diseña un concepto y structura nobo p'e tipo di evento aki cu e intencion di ofrece actividad mensual tanto p'e comunidad local como pa turista. E idea ta pa uza e mercado como un plataforma pa destaca Otrobanda na nivel nacional y internacional, n'e mesun momento cu ta apoya e empresarionan local y ta aumenta e atraccion di e zona.

E organisacion tambe a expresa su interes den mehora e imagen di Otrobanda como un di e areanan mas desaroya y popular den e ultimo añanan, cu e obhetivo di atrae mas bishitante. Kaya Kaya tin e intencion di presenta proxima-mente su kalender di actividad, proyecto y evento pa aña 2025, como parti di su plannan a largo plaso pa comunidad.

E evento aki tabata posibel danki n'e sosten di Cultuurparticipatie, The Freedom Hotel y Curacao Tourist Board (CTB) cu a uni pa impulsa e tipo di iniciativa cultural aki. Amor pa Otrobanda ta wordo presenta como un oportunidad pa disfruta di un atardi y anochi yena di alegria, arte y cultura, resaltando e amor pa comunidad y p'e zona historico di Otrobanda. Kaya Kaya ta spera cu e actividad aki ta solamente e comienzo di un serie di evento cu lo sigui aporta dinamismo y bida n'e bario emblematico aki.

BONEIRO

Boneiro ta dal un paso pa inclusion cu rampa accesibel nobo

BONEIRO a avansa den accesibilidad cu e inauguracion di un rampa na Isidel Beach Park, diseña p'e personanan cu incapacidad por yega lama. E proyecto aki, lidera pa Adely Jansen di Bonaire Overheidsgebouwen, a representa un logro p'e isla y ta reforsa e compromiso cu inclusion.

Diaranson, dia 29 di januari a realisa un evento special caminda cu a demostra e funcionamiento di e rampa. Un persona cu movilidad reduci a wordo yuda drenta awa cu un rolstoel adapta. E escena emocional aki a wordo aplaudi p'e presentenan, incluyendo e miembronan di FKPD. Jansen a destaca e importancia di e avance aki: "Nos ta busca pa garantiza cu tur, sin importa su movilidad, por disfruta di nos ambiente. Esaki t'e prome rampa di su tipo na Boneiro y fuera di esey nos a instala un hamaca accesibel y un stoel special pa awa."

Un reconocimiento special

Durante e evento, a devela un borch na honor di Edmundo (Eddy) Christiaan, reconocido exinstructor di landamento. Aunke simpel riba e homenahe, Christiaan a expresa su gratitud: "Mi a siña mas di 45 mil persona landa na Boneiro, pero mi ta prefera di wordo recorda den curason di hende. Sinembargo, door di ta aki ta haci cu e dia aki ta ainda mas special."

Reto y critica di gobierno

Jansen a resalta cu e rampa ta solamente un parti di un esfuerzo mayor pa mehora e accesibilidad den e parke, incluyendo un parkeerplaats pa persona cu incapacidad y ekipo di ehercicio adapta. Sinembargo, el a critica e falta di sosten di gobierno pa e mantencion di e parke. "Nan a bisa nos cu nan no a pidi p'e obra aki, loke ta parce mi indignante," el a indica. Actualmente e parke ta depende di financiamiento priva pa su conservacion.

Expansion di e proyecto

Fuera di e rampa pa persona cu incapacidad, e parke ta



conta cu un rampa nobo pa boto. Aunke algun a señala e falta di un pier pa mara boto, Jansen a splica cu pa obtene permiso tabata un proceso compleho, rekeriendo cerca di 20 autorisacion. Te aworaki, diputado Clark Abraham no a duna ningun declaracion riba e tema.

Inversion miyonario pa mehora e caminda di Kralendijk pa Rincon



GOBIERNO di Boneiro a anuncia un plan ambicioso di renobacion p'e caretera cu ta conecta Kralendijk pa Rincon. E trabao, cu lo cuminsa dia 3 di februari, lo atende dies punto clave a lo largo di e caminda cu e obhetivo di mehora su durabilidad y siguridad.

Martijn Zwiers, hefe di e proyecto den e empresa Boneriano di construccion di caminda, a splica cu e mehoracion ta inclui e renobacion di e base di caminda, e ponemento di capa nobo di asfalt y e optimalisacion di e riolering y e randnan di e caminda. “Na luga di solamente drecha e buraconan, nos

ta busca solucion a largo plaso cu ta haci e caminda mas resistente,” el a destaca.

Diputado Anjelica Cicilia a enfatisa cu e inversion aki ta diseña pa garantiza un infraestructura mas duradero y reduci e necesidad di drechamento constante. Sinembargo, debi n'e restriccionnan presupuestario, e proyecto solamente ta atende e puntonan specifico na luga di e renobacion completo di 14 kilometer di e caminda. “*Renoba henter e caminda lo costa entre 20 y 22 miyon dollar, loke lo compromete e presupuesto di infraestructura di e proximo dos añanan,*” Cicilia a splica. P'esey e strategia ta priorisa e camindanan mas uza p'e poblacion.

E trabao lo tuma luga den dos fase: un prome etapa di tres siman y e otro despues di carnaval, cu lo extende di 12 pa 13 siman mas. Durante e tempo aki, un parti di e caminda lo ta cera, pa cual lo tin desviacion controla p'e personal di transito.

E proyecto ta marca e comienso di un esfuerzo mayor pa mehora e infraestructura di caminda na Boneiro. Cicilia a subraya e necesidad di financiamiento structural pa atende e mas di 260 kilometer di caminda asfalta y entre 300 y 400 kilometer di caminda di tera riba e isla. “*E desgaste ta inevitabel, pero cu inversion strategico nos por limita e efectonan di clima y uzo,*” el a afirma.

Cu e ponemento simbolico di e prome shovel di tera, e diputado a duna inicio na un obra cu ta busca pa sinta base di un sistema di caminda mas eficiente pa Boneiro.





ACTIVIDADNAN DI SMAC 2025

11 NOV

 11/11 Carnival
Opening

10 AM-12 PM

11 JAN

 Parada di
Flambeu

8 PM-3 AM

12 JAN

 Eleccion di Prins
cu Pancho

6:30-11:30 PM

17 JAN

 Calypso y
Roadmarch
Infantil Hubenil

6:30-11 PM

18 JAN

 Eleccion di Reina
Infantil-Hubenil

6:30-11 PM

19 JAN

 Eleccion di Reina
Grandi y Sra.
Carnaval

6:30-11 PM

25 JAN

Dia di Betico

31 JAN

 Festival di Tumba
Infantil-Hubenil

6:30-10 PM

1 FEB

 Festival di Tumba
Aruba 53

8 PM-3 AM

2 FEB

 Parada di
Fantasia

2-6 PM

7 FEB

 Caiso & Soca
Monarch

8 FEB

 Caiso & Soca
Monarch

14 FEB

 Mascarade Parade
Savaneta

8 PM

14 FEB

Pre Jouve Events

15 FEB

Jouvert Morning

3-10 AM

16 FEB

 Traspaso di
Mando

10 AM-12 PM

16 FEB

 Parada di Mucha
Oranjestad

1-6 PM

19 FEB

 North In'l Sunset
Parade

7 PM-1 AM

21 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Pre-
paratorio y Basico
Oranjestad

10 AM-12 PM

22 FEB

 Parada di Mucha
Noord

2-6 PM

22 FEB

 Aruba's Lighting
Parade

8 PM-3 AM

23 FEB

 Parada di Mucha
San Nicolas

1-6 PM

23 FEB

Momito

7-9 PM

27 FEB

Parada di Luz

8 PM-2 AM

28 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Avansa
San Nicolas

10 AM-1 PM

28 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Avansa
Oranjestad

10 AM-1:30 PM

1 MAR

 Parada Grandi
San Nicolas

11 AM-7 PM

2 MAR

 Parada Grandi
Oranjestad

11 AM-7 PM

2 MAR

Momo

7-10 PM

RECETA DI DIA



Hamburger Potato Casserole



E Hamburger Potato Casserole, ta un plato reconfortante y facil di prepara. E casuela aki ta combina carni mula sasona cu batata na slice y un cremoso saus, tur gratina na forno pa logra un textura suave y un sabor iresistibel. E ta un opcion perfecto pa un cuminda familiar sin complicacion.

Ingrediente:

500 gram di carni mula
4 batata grandi, corta na slice
1 siboyo mediano corta chikito
2 djente di conoflok corta chikito
1 bleki (300 gram) di crema di mushroom
½ cup di lechi
1 ½ cup di keshi cheddar raspa
Salo y pepper na gusto
1 telep di paprika
1 telep di oregano seco
Azeta pa hasa

Preparacion

1. Prekeinta e forno na 180°C. Hunta vet levemente den un forma pa horna.

2. Cushina e carni: Den un panchi grandi, keinta un poco

di azeta riba candela mediano y hasa e siboyo te ora e ta transparente.

Agrega e conoflok y cushina pa un minuut mas. Agrega e carni mula, sasona cu salo, pepper, paprika y oregano y cushina te ora cu e ta bruin. Pone un banda.

3. Prepara e saus: Den un conchi, mescla e crema di mushroom cu e lechi te ora cu obtene un textura diki.

4. Arma e casuela: Pone un capa di slice di batata den e forma pa horna, sigui pa un capa di carni mula. Basha un poco di e mescla di crema y lechi riba e carni. Ripiti e capanan te ora cu caba cu tur ingrediente.

5. Agrega e keshi: Basha e keshi cheddar raspa riba dje.

6. Horna: Cubri e forma cu un papel aluminium y horna dura te 45 minuut. Despues kita e aluminium y horna pa 15 minuut mas of te ora cu e keshi ta bruin y ta bubble.

7. Lag'e reposa pa algun minuut prome cu sirbi y disfruta di e dushi casserole di hamburger y batata.

Bon probecho!

Fortaleza pa Famia

Autoridad den Cristo, ta nifica intimidad cu Cristo

MAS confiansa nos tin den Dios, mas autoridad nos tin den Dios, p'e señalnan sigui nos, nos mester kere profundamente den Dios, pasobra pa medio di Fe nos lo ricibi autoridad di Dios.

Dios ta uza hende humilde pasobra ora nos ta humilde, nos ta depende di Dios y ora nos ta depende di Dios, nos tin tur cos, cu nos mester.

Si nos tene cuenta cu Moises kende Dios a bisa cu e tabat'e persona mas humilde riba mundo, con su comportacion tabata y con Dios, tabata comunica cu ne, nos lo balora intimidad cu Dios.

Si nos tene na cuenta con Elias tabata papia den nomber di Dios y con Dios tabata respalda su palabra, nos lo compronde e poder di oracion y intimidad cu Dios, pasobra Elias tabata un persona cu naturalesa mescos cu nos, pero ora e haci oracion Dios ta scucha (Santiago 5:17-18).

Si nos tene cuenta con Cristo Hesus, Kende aunke cu e tabata existi den forma di Dios, no a considera igualdad cu Dios. Algo pa tene na dje, ma a bandona su mes gloria tumando forma di un sirbido, siendo traha den semehansa di hende y hayando Su mes den condicion di hende, E a humiya Su mes door di bira obedecido te na morto hasta morto na un cruz (Filipensenan 2:6-8).

Mas grandi nos intimidad ta cu Dios, mas profundo nos dependencia ta di dj'E y mas grandi nos autoridad Spiritual ta bira den Cristo Hesus. Pasobra no laga nos lubida, cu e palabra di Dios ta sinja cu pega na Cristo nos por tur cos y leu for di dj'E nos no por nada.

Hopi hende tin un pensamiento religioso cu milagernan ta cosnan di pasado y esey no t'e berdaderu, pasobra Dios ta mesun Dios, awe, ayera y pa semper, tur locual E a haci ayera E por facie awe tambe, pero no laga nos lubida cu sin Fe ta imposibel agrada Dios.

Mientras cu nos ta warda riba Dios, Dios ta warda riba nos, pa nos realisa e locual t'e berdaderu intimidad cu nos mester tin cu Dios, pa asina mira cosnan sosode publicamente, pasobra esey ta locual tabata sosode y esey ta locual mester sosode tambe caminda poder di Dios lo manifesta publicamente den caya, pasobra Dios su palabra ta



fiel y berdadero y E a bisa cu e señalnan aki lo sigui esnan cu ta kere.

Ora nos ta busca intimidad cu Dios, tin beneficio grandi pa nos, pero tambe lo tin cambio den nos bida, pa nos por haci e trabao di Dios; Pordon lo ta presente den nos bida, pasobra intimidad cu Dios ta sinja nos perdona, caminda tin duresa di curason y falta di pordon, intimidad cu Dios ta dificil.

Responsabilidad. Tempo pa Dios, Curason arepenti, Disponibilidad, Oracion, lesamento di Palabra di Dios y somete na Dios, tur eseynan ta hiba nos na intimidad cu Dios.

Pasobra tur cos ta depende n'e cambio den nos curason y nos mente y tambe reconoce cu nos curpa ta y ta keda tempel di Dios y cu e Spirito di Dios ta biba den dje.

Ta dificil biba con cu ta y trata Dios con cu ta y bisa cu nos tin intimidad cu Dios, intimidad cu Dios no ta un nomber of un stempel e ta un forma di biba (lifestyle).

Esnan cu ta busca intimidad cu Dios, lo briya manera strea den firmamento, pasobra nan no ta buscando fama pa nan mes, pero nan kier duna tur Honor y Gloria na Dios.

Asina cu humildad ta aumenta, intimidad lo aumenta.

Santo di Dia

E maestro y tata di hubentud

Awe ta dia di San Juan Bosco

DIA 31 di januari ta celebra e festividad di San Juan Bosco, un sacerdote, educador y fundador di e Congregacion Salesiano, kende a dedica su bida n'e formacion y bienestar di e hobennan. Naci na 1815 na Becchi, Italia, el a crece den un ambiente humilde y fo; chikito el a sinti e vocacion di yuda e muchanan den situacion di vulnerabilidad.

Ordena como sacerdote na 1841, San Juan Bosco a cuminsa traha cu e hobennan desfa-boreci na Turin, unda e crecimiento industrial tabata laga hopi mucha den pobreza y sin acceso na educacion. Inspira pa su fe y un enfoke educativo basa riba rason, religion y amor, el a crea oratorio caminda e hobennan por a siña un ofishi, ricibi educacion y desa-roya den un ambiente sigur y positivo.

Na 1859 el a funda e Congregacion Salesiano, enfoca riba educacion y forma-cion cristian di hubentud. Despues, hunto cu Santa Maria Dominga Mazzarello, el a

establece e Instituto di Las Hijas de Maria Auxiliadora, dedica n'e formacion di mucha muhe. Su sistema pedagogico, conoci como e "Sistema Preventivo", a promove respet, confiansa y alegria den e proceso educativo, marcando un cambio den e forma di trata mucha y adolescente.

San Juan Bosco tambe tabata un gran devoto di Birgen Maria, na kende e tabata invoca n'e advocacion di Maria Auxiliadora. Su obra a expande rapidamente, yegando na varios pais y lagando un legado cu a dura te den actualidad na scol, centro hubenil y mision Salesiano rond mundo.

El a wordo canonisa na 1934 pa Papa Pio XI y ta considera e patrono di e hobennan, e educadornan y e studentenan di forma-cion tecnico. Su bida y siñansa ta sigui ta un ehempel di entrega y amor pa hubentud, demostrando cu educacion y fe por trans-forma bida.

Confia den Dios den tempo dificil

BIDA ta yena di momento di incertidumbre, dificultad y prueba cu hopi biaha ta haci nos cuestiona nos proposito y e caminda cu nos mester sigui. Den e momentonan ey, ta facil cay den desesperansa y duda di e plan di Dios pa nos bida.

Sinembargo, fe ta yama nos pa confia den djE, hasta ora cu nos no ta compronde Su boluntad. Den Bijbel nos ta haya hopi promesa cu ta sigura nos cu Dios nunca ta bandona nos. Den Proverbios 3:5-6 nos ta lesa: "Confia den Señor cu tur bo curason y no duna sosten na bo propio prudencia, reconoc'e den tur caminda y E lo drecha bo caminda." E versiculo aki ta recorda nos cu nos no mester depende unica-mente di nos comprension, sino confia cu Dios ta guia nos pasonan cu amor y sabiduria. Ora cu nos ta atraves den momento dificil, nos fe ta wordo poni na prueba. Nos por sinta cu nos oracionnan no ta wordo respondi of cu Dios

ta keda den silencio. Sinembargo, ta den e momentonan ora cu nos mester fortalece nos relacion cu nE. Oracion y lectura di Palabra ta yuda nos recorda cu Dios tin e control y cu Su plannan ta perfecto, aunke no semper nos ta compronde nan di inmediato.

Apostel Pablo tambe ta anima nos na mantene nos mes firme den fe, ainda memey di e tribulacionnan. Den Romanos 8:28, ta bisa nos: "Nos sa cu tur e cosnan ta coopera p'e bon di esunnan cu ta stima Dios, di esunnan cu ta yama conforme su proposito." E pasahi aki ta duna nos e seguridad cu, aunke nos ta atraves den dificultad, Dios ta obrando den nos bida pa nos bon.

P'esey, den tempo di prueba, laga nos recorda cu fe no ta nifica tin tur e contestanan, sino confia den Esun cu si tin'e. Dios nunca ta bandona nos y si nos pone nos confiansa den djE, nos lo haya pa memey di cualkier tormenta.

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita.
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita.
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita.
Y laga esakinan termina den tur bunitesa.

Cu profundo sentimiento, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a bay drumi den braza di Señor :

Antonia Alcida Maduro-Ras

(Chida)

*9 januari 1939 - †27 januari 2025

Vuida di †Antonio "Tommy" Maduro



Na number di su yiunan:

Eugene Maduro y Maureen Harms
Xiomara Maduro y Enrique Aaron

Manera yiu: Anthony Maduro y famia

Su nietonan: Clinton Maduro

Antoine Maduro
Aleesha Maduro
Ethan Ruiz

Su rumannan: †Maria y †Tan Donata y famia

†Max y Olga Ras y famia
†Ninita y †Chomon Dania y famia
Annie Ras
Flavia Ras
Frida Ras y yiu Kenneth Luidens
Olivia y Walty Croes y famia
†Milo y Mabel Ras y famia
Helen A. Ras

Su cuñanan: †Reina Maduro y famia

Sita y †Thomas Dijkhoff y famia
†Ida y †Roman Dijkhoff y famia
†Margo y †Mario Henriquez y famia
Lilian Maduro

Ta invita famia, bisiña, amigo y conocirnan pa e despedida cu lo tuma laga: **dialuna 3 februari 2025** for di 2:00pm pa 4:00 pm na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat 27 Z, sigui pa su ultimo laga di descanso na Santana di Catholico na Paradera. Oportunidad pa condolencia ta **diadomingo 2 di februari** di 5:00pm pa 8:00 pm na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat 27Z .

Nos disculpa cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi" Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:

John Steve van der Linden

*20-03-1968 - †02-01-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde eta onemi sosega.
Eta hibami na awa trankil,
Pami bolbe haña forsa". Salmo 23

Cu tristesa na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di:

Sra. Elvira Kelly

*25-09-1958 + 25-01-2025

Na number di su:

Yuinan:

Ghislaine y Clifton Rosa - de Cuba
Gilmar de Cuba
Giomar de Cuba

Nietanan:

C-lainy & Sophia

Tata di su yuinan:

†Emiliano Nico de Cuba

Mayornan:

†Nicasio Kelly y †Maria Kelly Britten

Rumannan:

Sira Ramada Kelly, Robertico Kelly y Maximina
Werleman y †Henry Kelly

Subrino i subrinanan:

Zulaika & Julio Croes-Kelly y famia, Rodney Kelly
y famia, Roslene Kelly y famia, Ashgard Kelly,
Jonathan Ramada y famia, Joshua Ramada y
famia.

Amiga: Sra Aura de Cuba y famia

Ihanan, Swa y Cuñanan, prima y primonan,
consuegra y consuegro, comer y compernan,
amistadnan y demas famia GGG cleaning &
services y tur su coleganan contratista.

Ex coleganan di Spritzer & Fuhrmann, La teraza y
Sundries.

Demas famia: Kelly, de Cuba. Rosa, Britten,
Ramada, Werleman, Croes, Curie, Tromp,
Schwengle, Gomez, Thode.

Ta invita tur amigo, bisiaña y conocirnan pa asisti
na acto di entiero cual lo tuma lugar **dialuna 3
februari 2025** di 2 or pa 4 or na Aurora Funeral
Home y despues pa Santana Catolico na
Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa, nos por a lubida
algun famia.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.



Those we love don't go away. They walk beside us
every day. Unseen, unheard, but always near, still
loved, still missed and forever dear.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad
di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sra. Vda. Carla Maria

Pâris-Arends

*17-03-1947 - †30-01-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu
Señor su boluntad,
nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Alwina Beata
Arendsz – de Kort

18-04-1942 – 27-01-2025
Cariñosamente jama "Baby"

Na number di su:

Mayornan:

†Zacharias y †Laura de Kort – Wouter

Esposo:

†Mariano Arendsz

Yiunan:

Franklin y Astrid Arendsz – Ras
Giancarlo Arendsz y Veroushka Bareño

Nietanan:

Lou-Anne, Zoë & Meghan

Rumanan:

†Frem y †Magdalena de Kort – de Cuba y famia
†Dufi y †Ada de Kort – Garcia y famia
†Nicomeda y †Patricio de Cuba – de Kort
Shone y †Ireno Arends – de Kort y famia
†Ernesto y †Riet de Kort – van Gemert y famia
Roy y Mery de Kort – Arrango y famia
Ronny y Nicomeda de Kort – Croes y famia
Mirto y Calchi de Kort –Paskel y famia

Swa y cuñanan:

†Rigo Arendsz y famia
Ety y Greta Arendsz y famia

Demas famia: de Kort, Arendsz, Ras, Bareño, de
Cuba, Garcia, Arends, van Gemert, Arrango,
Croes, Paskel, Wouter, Winterdal, van der Linden,
y demas famia ta invita tur sobrino y sobrinanan,
ihanan, amigo y amiganan, bisiaña y conocirnan
pa asisti na e despedida y acto di entiero cual ta
tuma lugar **diabierna 31 di januari** di 9:00 – 11:00
a.m. na Pray Funeral Home, despues lo sali pa
Santana Centraal na Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida
number di un of otro persona.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.



"I have fought the good fight, I have finished the
race, I have kept the faith." - 2 Timothy 4:7

It is with deep sadness that we announce the
passing of our beloved: husband, father, brother,
brother-in-law, uncle, cousin, and friend.

Edward Alexander
Anderson

Better known as " Andy, Eddy or Adarn"
* April 4, 1950 - † January 18, 2025

The date for the funeral service will be
announced later.



Madre, de nombre ROSA
Eres la princesa de nuestros corazones
Es hora que cierres tus lindos ojos
para que descanses y mañana despertar sonriendo
en el cielo de felicidad.
Rosa, eres la flor
que ha nacido en nuestro jardín.
Te recordaremos con amor
porque para nosotros has sido
la más bella de las rosas florecidas

Cu un dolor profundo, pero a la ves cu pas den nos
curason, nos ta anuncia morto di:

Sra. viuda Rosalinda
Ramona Larmonie-Gonzalez

Mihor conoci como 'Rosa' of 'Duy'
Na bida viuda di Harold Larmonie
Naci na Cuba dia 04 september 1937
Fayece na Aruba dia 25 januari 2025

Yiunan:

Tania Vos-Larmonie y esposo Johannes 'Jan' Vos
Luis Larmonie y esposa Arlina Larmonie-Howell
John 'Johnny' Larmonie
Edward 'Juni' Larmonie y esposa Marta Larmonie-
Sanchez-Zapata
†Jose 'Joselito' Larmonie

Manera yiu: Jessica Croes y famia

Nieto y nietanan: Tatiana Tromp y Roland Hart
Rosalie Tromp y Alexander Lejuez
Ciriac Tromp y Ruthmila Paskel
Robbert Larmonie
Jane Wierenga-Larmonie y Remco Wierenga
Jesse Larmonie
Luis 'Luisito' Larmonie
Jonathan Larmonie
Erola Larmonie y Jennifer Hooplot
Teron Larmonie y Geena Weitering
Morelia Larmonie y famia
Derrell Larmonie
Marisol Colina-Larmonie y Richen Colina
Christopher Croes
Christal Croes

Manera nieta: Fran-Jessca Lopes

Cerca di famia: Giovanni Ras, Franklin Lopes, Ashram
Persaud

Bisanieta y bisanietanan: Tara Ras, Amber Ras
Aiden Tromp, Leila Tromp
Isaly Larmonie
Izzy Wierenga, Bodi Wierenga
Zion Nicolaas, Jaydon Nicolaas, Claudius Phillips Jr.
Lena Larmonie, Keyzion Larmonie, Genesis Larmonie
G-Vanthley Larmonie, Vayenna Sterling
Novella Larmonie, Derlysha Larmonie
Jeralainy Colina, Richmary Colina
Sailor-Ann Croes

Sua y cuñanan y famia

Su grupo di domino "Team Divas": Zandra Briezen y
Robby Koolman, Glenda Koolman, Aniera Briezen,
Joanne Bardouille, Carlos Albertus y Claudine Ho Kang
You

Su bon bisiañanan, amistadnan, famianan na Aruba,
Cuba, USA y México: Gonzalez, Garcia, Larmonie,
Tromp, Vos, Sanchez- Zapata, Botta, Paskel, Hart, Ras,
Howell, Lopes, Croes, Nicolaas, Wierenga, Lejuez,
Persaud

Un danki grandi di curason ta bai na su:

Dokternan: dr.Selene Kock, dr.Caroline Becker dr. van
Ool y dr.Fingal

Pastor: apostel Gilbert Martes

Nos ta pidi disculpa si en caso por a lubida algun
persona den nos tristesa

Dia di condolencia lo tuma lugar ariba **dialuna, 3
februari 2025**, 7-9 pm. Aurora Funeral Home.
Acto di entiero lo tuma lugar ariba **diamars, 4 februari
2025**, 2-4 pm. Aurora Funeral Home.

Lamentablemente no ta ricibi bishita na cas despues di
entiero.



Señor ta mi wardador, mi 'n tin falta di nada: Den cununanan di yerba berde e ta ponemi sosega.E ta hibami na awa nan trankil, Pa mi bolbe haña forsa Salmo 23:1-3

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta participa fayecemento di nos Esposo,Tata,Ruman Welo y Omo,

Alberto
Edmundo Oviedo

Cariñosamente yama Beto
*16-11-1943 - †25-01-2025

Lid in de Orde van Oranje Nassau 1994

Na number di su:

Esposa: Jesulita Oviedo Kock

Yiunan:

†Edmundo Geerman y Eliana Geerman Bolaños
Marilyn Oviedo
Edmundo Oviedo
Mikel y Magda Oviedo v/d Biezen y yiu

Nieto)(a)nan:

Gideon Oviedo, Christian Geerman y yiunan, Eliana y Chamaco v/d Linde Geerman y yiu, Evelin y Xander Viaña Geerman y yiunan, Carlos Geerman y Jadey Mau -Asam, Jozef Geerman

Mayornan: †Maria y Johan Jacobs Olivir

Rumannan:

†Etiquiano Jacobs y familia
Richard Oviedo y familia
Mabel y Jossy Lacle Jacobs y familia
†Lourdes Jacobs
Oswald y Joan Jacobs de Miranda y familia
†Edward Jacobs
Lea Jacobs na Hulanda
†Mayra Jacobs
Joselyne y Edgar Oduber Jacobs y familia
Jozef Jacobs na hulanda y yiu
Ricardo (Cado) Brete

Swa y cuñanan:

Carmen de Cuba y familia
Chommy y Annie Kock v/d Bosch
Chenchen y Denny Kock Willems y familia
†Elvira y Piet Boot Kock y familia
Edwin Kock y Helena Jablonski y familia na Hulanda
Lidia y Erwin Borgelt Kock y familia

Suegro y(a)nan:

Delia y †Benito v/d Biezen Hernandez
†Remaca y Lermiet Kock Arends

Sobrino y sobrinanan,primo y primanan, bisanietanan, ihanan, comer, compernan, amigo(a) nan di cas y bisañan di cas: Shirley Molina, Shareen Pietenella, Richard v/d Berg, Istella Lacle.

Ex coleganan di Brandweer y Benjamin Security Trinity Care

Demas famianan: Kock, Oviedo, v/d Biezen, Jacobs, Olivir, De Miranda, Lacle, Oduber, Brete, Maduro, Boot, Borgelt, Willems, Nuñez, vdBosch, de Cuba, Viaña, vd Linde, Geerman, Arends, Erasmus, Hernandez, Marselia, Moon

Disculpa nos si den nos tristeza por a lubida un of mas number di familia.

Acto di entieru y condolencia lo tuma lugar **diasabra 1 Februari 2025** di 9'or am pa 11"or am na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana na Sabana Basora

Despues di entieru no ta risibi condolencia na cas



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Brigida Dijkhoff-Giel

Mihor conoci como "Ida" of "Mamai"
*01-02-1936 - †27-01-2025

Na number di su:

Esposo: †Roberto Dijkhoff

Yiunan: Helen y Stanley

Tico y †Sonía
Rene y Zulaika
Gino

Nieto y nieta nan: Jordy y Annemijn

Darren
Eucherlin
Kevin
Mitchell y Abigail
Brandon
Lixiën y Jurriën

Rumannan: Ina y †Henk

†Vidal y †Tita
Andres y Mena
Juancito y Marianita
Aura y Jovito
Freddy y Mercedes
Rosa

Subrina- y sobrinonan

Iha(nan)

Tur su bon bisiñanan

Tur su amistadnan, conocirnan y compañero(a) nan di Stichting Thuiszorg Aruba na Jaburibari.

Demas familia: Dijkhoff, Giel, Chang, Rooijakkers, Tromp, Boekhoudt, Kolkman, Kelly, Brown, Perez, Willems, Hoek, Matos, Ridderstaat, Wolff, Heide.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home, **diasabra, 1 di februari 2025**, di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Nos disculpa, si den nos tristesa nos por a lubida algun number. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Quien como Santo Dios su gran Santa voluntad en su sociego paz micericordia perdon por toda su falta."

Habri portanan santu pa mi,
mi ke drenta y alabá Señor.
Ata e porta di Señor akí,
tur e fielnan ta pasa den dje.
Mi t'alabá bo pasobra B'a skucha mi,
pasobra B'a manda mi salbashon.
Salmo 118: 19-20-21

Cu dolor na nos curason, nos ta particpa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Ubaldina Severino

Cariñosamente yama "Uba"
*30-11-1945 - †23-01-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Enrique Simplicio
Werleman

Mihor conoci como: Simplicio
*02-03-1938 †23-01-2025

Mayornan: † Eufemia (MaFema) Werleman
† Hendrik Werleman

Mama di su yuinan:

† María Irausquin

Yuinan:

Franklin y Connic Werleman-Henriquez. y familia Simplicio (Sempo) Werleman y Liliana y familia Adela Werleman y familia Suitbertho (Sombechi) y +Mary Werleman-Wong y familia Juan y Reina Werleman-De Cuba y familia Theresa Werleman y familia Felix Werleman y familia

Mama di su yuinan na Hulanda:

† Theresita Tromp

Yuinan na Hulanda:

Candido Werleman y familia Mildred Werleman y familia Diego Werleman y familia Angelique Werleman y familia Calisto (Cali) Werleman y familia

Rumannan:

† Pablo Werleman y familia
† Ignacio Werleman y familia
† Mario Werleman y familia Laura Werleman y familia Ambrosio Werleman y familia Juliana Werleman y familia Dominica Werleman y familia † Raymundo Werleman y familia Rigoberta Werleman y familia † Rufino Werleman y familia † Tomas Leandro Werleman y familia

Nieto y nietanan na Aruba cu nan respectivo

pareha y familia: Julissa Bockhoudt- Werleman, Aurita Werleman, Angelo Werleman, Juancho Geerman, Johnny Geerman, Rino Geerman, Rudy Geerman, Bryan Werleman, Bry son Werleman, Jean-Rick Werleman, Jarzinho Werleman, Jason Werleman, Elouise Weyman, Christine Weyman, Ismenia Werleman, Cristian Werleman, Celliane Werleman.

Nieto y nietanan na Hulanda, bisanieto y bisanietanan, swa y cuñanan, primo y primanan, sobrinoy sobrinanan. ihanan._Companeronan, Staff y Personal di Aruba Happy Days Care Tanki Leendert

Demas familia: Werleman, Irausquin, Henriquez, Geerman, Wong.De Cuba Weyman, Tromp y demas familia ta invita tur familia y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar: **Diabierna 31 Januari 2025.**

E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues pa Santana Catolico Pastoor De Vries na Santa Cruz.

Nos disculpa si den tristesa, nos por a lubida di menciona un familia.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com